

英氏經濟論

小幡萬次郎譯註

九

大尾

福岡第一師範學校  
(學校圖書)

分類部	4	號
社會科學部		
經濟學部		
記帳簿		
冊	9	冊
分冊第	370	25461號

T1A1

23

0 12

英氏經濟論卷之九

慶應義塾同社 小幡篤次郎 譯述

第十編消糜論

消糜ノ性質及其目的ヲ論ス

消糜ノ性質ヲ尋レハ價值ヲ破壞スルノ他アルナシ破壞スルトハ物料ヲ絶滅スルノ謂ニ非ス。童功用ノ形状ヲ絶滅スルノ謂ナリ。譬ヘハ火藥ヲ焚キ、蒸餅ヲ食ヒ、樹ヲ伐ル。元来此諸品ニ存セル所ノ功用ハ永遠ニ絶滅スルカ如シ。又價值ノ破壞ハ其結果ノ有用無用ニ關スルモノニ非ス。無用ニ破壞スルモ有用ニ破壞スルモ破壞ノ實ヲ異

ニスル一無シ一駄ノ材木ヲ焚シテ其功用即チ温ヲ生ス  
ルノ力ヲ失フハ火災ノ爲メニ之ヲ破壊スルモ蒸氣罐内  
ニ之ヲ焚盡スルモ異ナル所ナシ然ルモ其結果ヲ問フ片  
ハ大ニ差違アルヲ見ル又蒸餅ヲ取テ之ヲ海水ニ投スル  
ト之ヲ食フト一ハ消靡ノ功能ナク一ハ消靡ノ爲メ勤勞  
ニ堪ユルノ活力ヲ生スルノ差違アルモ功用ノ破壊スル  
ニ至テハ不同アル一ナシ  
是ヲ以テ消靡ナルモノハ直ニ其跡ニ就テ論スル片ハ災  
禍ノ性質アルガ如クニシテ消靡セル數量ハ即チ財産ノ  
破壊セルナリ抑モ一物ヲ破壊セスシテ他物ヲ生シ或ハ  
使用セル物品ヲ損害セスシテ快樂ヲ饗ルガ如キハ人力  
ノ能ク及フ所ニアラス若シ人力能ク之ヲ爲シ得ヘキ片

ハ人々喜テ之ヲ爲スヘキガ物品ノ價值ヲ破壊セザレハ  
所有物ヲ得ル一ナク又我情願ヲ逞フスル一能ハサルハ  
造化ノ大法ナルヲ以テ人ニ在テ之ヲ如何トモスル一能  
ハス凡ソ人タルモノ韋革ノ功用ヲ永遠ニ破壊セザレハ  
革ヲ裁テ靴ヲ造ル一能ハス又一樹タルノ功用ヲ永遠ニ  
破壊セザレハ木ヲ伐テ之ヲ板ト爲ス一能ハス又橘實ノ  
人口ヲ喜ハシムル功用ヲ永遠ニ破壊セザレハ橘ヲ食テ  
我ガ口ヲ喜ハシムル一能ハス是ニ由テ之ヲ觀ル片ハ消  
靡ナルモノハ一種ノ價值ヲ生センガ爲メニ他種ノ價值  
ヲ放棄スル交易ノ一部ヲ成スモノナリ而シテ縱令其值  
價ヲ生スルモ亦生セザルモ一度消靡スル所ノ價值ハ放  
棄セラル、モノニシテ又永遠ニ之ヲ放棄セルモノナリ

然ト虫<sub>ハ</sub>功用永遠ニ破壊セルト云フハ唯一種ノ功用破壊スルヲ云フニ止テ他ニ尚破壊スル<sub>ハ</sub>ナキ貴重ノ性有テ殘レルヲ忘ル、<sub>ハ</sub>ナカレ譬ヘハ麻衣ノ消靡スル<sub>ハ</sub>麻衣ノ功用永遠ニ破壊スルモ尚絮布或ハ紙ヲ製造スルノ材料トナル可キ重要ノ功用有テ殘レルカ如シ又木ヲ焚テ之ヲ消靡スル<sub>ハ</sub>薪材タルノ功用永遠ニ破壊スル<sub>ハ</sub>尚石鹼ヲ製造スルニ功用アル若干ノ灰有テ殘レルカ如シ又護謨ノ靴ハ消靡スルモ護謨衣ヲ製造スルニ使用サル可キ功用ノ殘レルカ如シ是以テ凡百ノ物品之ヲ放棄スルノ前ニ其物品中ニ殘留セル悉皆ノ功用ヲ竭ス可キハ經濟上ニ重要トスル所ナリ此注意ノ不足スルガ爲メ空シク功用ヲ埋没セラル、モノ其價幾百萬元ナルヲ知

ル可ラス豈ニ惜ム可キノ甚タシキモノナラスヤ今一箇ノ製造局ハ物品悉皆ノ功用ヲ竭シ他ノ一局ハ唯主眼ノ功用ノミ用ユルモノアラハ二局ノ利益差違有ル<sub>ハ</sub>屢尋常ノ業事ニテ收穫ス可キ實益ト數量ヲ同フスル<sub>ハ</sub>アルニ至ル可シ

第一 消靡ニハ勤勞ノ消靡アリ財本ノ消靡アリ工人一箇ノ食卓ニ一日ノ勤勞ヲ用ヒハ一日ノ勤勞ヲ食卓ヘ消靡シ又勤勞ヲ施セル所ノ材料ヲ消靡セシモノナリ今此消靡ニ代テ一箇ノ食卓ヲ得タル<sub>ハ</sub>最初ノ勤勞財本使用ノ宜シキヲ得バ結果ヲ以テ勤勞財本ノ消靡ヲ償フニ餘リアル可シ又工人ヲ雇テ勤勞セシムル者ハ其雇フ所ノ勤勞ヲ消靡スルモノナリ故ニ空シク時日

ヲ費スモノハ有為ノ勤勞ヲ消靡スルモノニシテ有益ノ結果ヲ生セザル者ハ有益ノ價值ヲ空費スルノ人ナリ

第二 消靡ニ適意ト不適意トノ二様アリ目的アリテ消靡スルハ適意ノ消靡ナリ不慮ノ消靡ハ不適意ノ消靡ナリ今消靡ニ此二様アルモ消靡アルキハ必ス價值ノ破壊アルニ至テハ共ニ殊異アルナシ唯一ハ有益ノ結果ヲ期ス可ク他ハ一物ヲ生セサルノ差アルノミ又一個ノ蒸餅。不注意ノ為メ黴ヲ生スル其價值ノ破壊セルハ食テ之ヲ破壊スルニ異ナラス唯一ハ全ク其價值ヲ失ヒ他ハ價值ノ消靡、勤勞ノ活力ヲ生シ蒸餅一個ノ價值ニ踰ルノ差アルノミ又爐圍ノ欠ケタルガ為

メ炭火、爐外ニ落テ花毬ヲ燒クイアラハ花毬ノ消靡スルヲ使用ノ為メニ消靡スルニ異ナラス唯一ハ快樂ヲ生シ他ハ無益ニ消靡スルノ差アルノミ又遺忘或ハ怠慢ヨリ門扉ヲ鎖サシテ風雨ノ為メニ破碎スルイアラハ門扉ノ消靡スルヲ數年ノ使用ニ損耗スルト異ナルナシ唯一ハ又シク外圍ノ功用ヲ為シ他ハ無益ニ破碎スルノ差アルノミ是ヲ以テ何等ノ事ニ拘ハラス注意謹慎ヲ要セザルハナシ凡ソ天地間ノ物ハ一トシテ恒常消靡ニ傾サルハナキモノニシテ植物ハ衰朽シ動物ハ腐敗シ金族ハ鏽蝕セサルモノ少シ又人ノ所有品ハ水火冬寒夏熱等ノ災害ニ罹ルノ患ヲ免ル、モノ無シ故ニ恒常ノ注意ナクシハ消靡力ノ蠹蝕ニ遇フテ

財本日トシテ減損セサルノ時ナシ

第三 消費ニ緩急ノ二様アリ木材ヲ薪ニ用テ消費スルハ消費ノ急ナルモノナリ家屋ノ耗損スルガ為メ木材ノ消費スルハ消費ノ緩ナルモノナリ消費ノ緩ナルモノモ木材ヲ消費スルノ確實ナルハ消費ノ急ナルモノニ異ナルナシ故ニ元價及費用ヲ推算スルニ當テ漸次ノ耗損ヲ見込ニ入レサレハ實地ノ計算ト符合スルヲ能ハス又人ノ家什ハ年々ニ耗損スレハ一家一年ノ費用ヲ計算スルニ當テ平均每一箇年ノ損失若干ナリト消費スル薪炭ノ費用ト並ヘテ計算スルヲ忘ル可ラス

一人一年ノ消費トハ其人ノ破壊スル價值ノ全量ヲ云

フナレハ其勤勞ヲ施ス物料モ耗損スル器具物料モ勤勞ヲ用ルガ為メニ費ユル所ノ諸雜費モ遺漏ナク歳費中ニ計算セサル可ラス又此理ヨリシテ一國人民ノ破壊スル價值ハ一國人民ノ全消費ナリ又一人一國ノ輸出ハ其多少ニ應シテ國財中ヨリ抽キ去ルモノナレハ即チ一人一國ノ消費中ノ一分ニ居ルモノナリ之ト相反シテ輸入ハ輸出即チ消費ニ代テ一國內ニ復歸スル所ノ物産ナリ

國人ハ皆一箇ノ消費者ナラサルハナク凡ソ人トシテ消費セサレハ一日モ生存ヲ得ルモノナシ即チ其食フ所ノ食餌ヲ消費シ其被ル所ノ衣裳ヲ消費シ又寒熱雨露ヲ遮蔽スル家屋ヲ消費セサルナケレハ一物ヲ生セ

サルノ人ハ社會ノ穀需ト云フ可シ若シ七分ヲ消費シ三分ヲ生スルノ人アラハ社會ノ爲メ二分ノ損ヲ爲スノ人ナリ

正理上ヨリ論スルキハ凡ソ人ト生ル、者其消費ヲ所産ノ上ニ踰ヘシム可ラス其所産ノ夥多ナルモノ、ミ其消費亦夥多ナルヲ得可シ是ヲ以テ社會ノ人員愈、勤メ愈、富ムキハ消費愈、大ニシテ需要固ヨリ盛ナラサル可ラス故ニ前篇ニモ云ヘル如ク社會愈、富ムキハ諸般ノ産者皆利ヲ收ムルト多カラザルモノナシ  
消費ノ目的ヲ論ス

前文ニ云ヘルカ如ク消費トハ價值ヲ破壊スルノ他ナラサレ氏知覺ヲ見ルノ人ニシテ誰カ多少ノ利益ヲ期

セサルニ價值ヲ破壊スルノ人アランヤ是ヲ以テ消費ノ目的トスル所ハ消費セサレハ得ヘカラサルノ利益ヲ得ントスルニ在ルナリ

利益ニ二様アリ一ハ價值ヲ増加スルニ在リ二ハ情意ヲ逞フスルニ在リ

第一 價值ノ増加ヲ論ス 凡ソ百般ノ業事ニ就キ消費ノ目的ハ價值ヲ増加スルノ一途ニアラサルハナシ譬ヘハ農夫ハ種子、器具、地代、肥培、勤勞及雇夫ノ食糧ヲ消費スレ氏今此等ニ消費スルモノハ皆財本中ヨリ抽キ去ルモノニシテ或ハ全ク永遠ニ其價值ヲ破壊シ或ハ一分ノ價值ヲ破壊ス然ルモ樂テ之ヲ消費スル所以ノモノハ其收穫スル所、財本ノ利息ヲ償ヒ又物料勤勞

ノ諸費ヲ償ヒ又自己ノ勤勞熟練ニ報償スヘキ相當ノ利潤アルヲ期望スルガ爲メナリ

製造者ハ棉花、器具、機械、勤勞ヲ消費シ此ノ諸物ノ價值ハ永遠ニ破壊スレド此ノ破壊ヲ以テ悉皆ノ消費ヲ償フヘキ布匹ヲ生シ至當ノ利益ヲ收ム可キナリ

商人ハ自國ノ產物ヲ集メ之ヲ船載シテ他國ニ輸レハ其產物ヲ消費シ又其船舶ヲ耗損シ又船司水夫等ノ勤勞熟練及食糧ヲ消費ス然ルモ航海恙ナクシテ貨物ヲ積ミ來ルルハ輸出ノ物品ヲ償ヒ運搬ノ費用ヲ拂ヒ勤勞熟練ノ報償ヲ收ム可キナリ

百般ノ業科何レモ一種ノ價值ヲ破壊シテ他ニ一層ヲ加フルノ價值ヲ生セサルハナシ而シテ人々喜テ之ヲ

消費スル所以ノモノハ他ニ價值ノ増加ヲ生ス可キ方法ナキヲ知レハナリ

第二 情意ヲ逞フスルヲ論ス 情意ヲ逞フスルノ目的ヲ以テ消費スル者ハ前段ノ如ク破壊スレハ他ニ之ヲ償フヘキ價值ヲ生スルヲ期望スルニ非ス今情意ヲ逞フスルガ爲メ價值ヲ破壊スルノ目的ヲ數フレハ其類極テ多シ

一 生命健康ヲ保存スルニ必要ナルノ情意ヲ逞フスルアリ衣食住ニ消費スルモノ是ナリ此目的ニ消費スルハ獨リ情意ヲ逞フスルノミナラス又身體ヲ榮養シテ健康、活力ヲ増スガ爲メ實益ヲ得ルモノナリ

二 五官風致ヲ飽カシムルアリ外觀ノ爲メニ費スア



リ珍味ノ爲メニ費スアリ美服ノ爲メニ費スアリ凡ソ嗜欲ヲ飽カシムルニ過キサルモノハ皆五官ノ欲ヲ飽カシムルモノナリ此ノ方法ニ費スモノハ唯五官ニ愉快ヲ覺フルノ他ニ報償ヲ得ルナシ畫圖、雕像、建築、音樂等ニ費スモノハ風致ヲ飽カシムルノ消靡ナリ斯ル消靡ハ風致ヲ飽カシメ又快樂ノ際ニ心氣ヲ修治閑雅ナラシムルノ利益ヲ有スルモノナリ

三 開知ノ情意ヲ飽シムルアリ書籍ヲ買ヒ理學ノ機械ヲ買ヒ又之ヲ讀ミ之ヲ用ルニ時間ヲ費スハ開知ノ爲メニ消靡スルモノナリ斯ル消靡ハ精神ヲ運用スルノ快樂アルニ加ヘ又人生ノ職務ヲ達スルニ緊要ナルノ知識ヲ得ル可シ

四 交際上ノ快樂 其朋友ヲ待遇シ交際ヲ好ムノ性ヲ飽カシムルアリ此快樂ハ以テ人類ノ倫理ヲ厚フスルノ利アルモノナリ

五 道德上ノ快樂 慈仁ノ趣旨ヲ以テ他人ノ爲メニ財ヲ費スアリスル消靡ハ其行為ノ際ニ快樂ヲ覺ヘ又慈仁ノ心ヲ修治シテ人ニ敬重サレ天ニ愛寵サル、ノ人トナル可シ

余前文ニ消靡トハ價值ヲ破壊スレ氏更ニ價值ヲ收獲ス可キ期望有テ之ヲ破壊スルモノナルヲ論セリ爾カアル氏ハ消靡ノ良否ヲ定ムルハ期望ノ實舉如何ヲ知ルニ在ルヲ明ナリ故ニ消靡ノ爲メニ消靡セシ勤勞時間ヲ償フニ餘リ有ル價值ヲ生スル氏ハ之ヲ有益ノ消

靡ト言フ譬ヘハ農夫百元ニ値ル可キ勤勞財本ヲ消費  
シテ二百元ニ値ル可キ收穫アルカ如キ是ナリ又收穫  
ノ物品消費ヲ償ハサルモハ之ヲ無益ノ消費ト云フ聊  
モ收穫ナキモハ之ヲ全損ト言フ  
情意ヲ飽カシムルノ目的ニ消費スルモ此理ニ出テス  
若シ消費シテ情意ヲ飽カシムルナキモハ之ヲ全損  
ト云ヒ又消費多クシテ情意ヲ飽カシムルナキモハ  
ハ他ノ方法ニ藉テ飽カシムルヨリ満足多カラザルカ  
或ハ好カラサルモハ縱令全損ナラサルモ消費ノ宜キ  
ヲ得ルモノト言フ可ラス  
此ニ由テ之ヲ觀レハ諸種ノ費用ヲ制限スルノ規律亦  
知リ難カラス

第一 消費ハ價值ヲ破壊シ永遠ニ一種ノ價值ヲ絶滅  
スルモノナレハ某ノ價值ヲ生スルガ爲メニ之ヲ消費  
ニ當テ成ル可キ大ケ其費用ヲ少フセザル可ラス故ニ  
消費スルモノ我カ目的ヲ遂クルニ必要ナル数量ヲ踰  
ルモハ之ヲ無益ニ損スルモノト云フ  
第二 消費既ニ定ルモハ其消費スル物料中ヨリ成ル  
可キ大ケ所産ヲ多クシ成ル可キ大ケ情意ヲ飽カシム  
ルト多カラント欲スルノ消費スル所ノモノ其結果  
ヲ悉サ、ルモハ遺漏スル所ノ結果ヲ放棄スルモノト  
爲ス可シ

若シ嚴ニ此規律ヲ守ルモハ生計ノ力ニ及フ可キ快樂  
ヲ餐ク可クシテ且現今ノ世態ニテ及フ可キ大ケ他人

ノ幸福ヲ損セスシテ快樂ヲ饗クルノ社アル可シ  
消費ニ二様ノ分別有テ其一ハ一人ノ消費ト云ヒ其一  
ハ公衆ノ消費ト云フ一人ノ消費トハ自己ノ利益快樂  
ニ消費スルノ謂ナリ又公衆ノ消費トハ萬生ノ爲メ社  
會ニテ消費スルノ謂ナリ

第十一編一人ノ消費ヲ論ス

各人ノ消費トハ或ハ自己ノ利益ノ爲メ或ハ自己ノ快  
樂ノ爲メ破壊スル所ノ價值ノ全量ヲ云フ  
然ハ則チ一人ノ消費ニ二様ノ分別アリ第一再造ノ爲  
メニ消費スルモノアリ第二情意ヲ飽カシムルガ爲メ  
ニ消費スルモノアリ即チ自己或ハ眷族ノ常費ニ用ユ  
ルモノアリ余今此趣旨ヲ二段ニ論定ス可シ

再造ノ爲メ一人ノ消費スルモノヲ論ス

再造ノ消費トハ生産ノ業事ヲ爲スガ爲メニ各人ノ消  
費スルモノヲ云フ農夫、工人、製造者、商人ハ皆消費者ニ  
シテ其産業ノ大小ニ從ヒ多少ノ消費ヲ爲サルハナ  
シ

有益ノ消費ハ熟練勤勞ヲ要スルモノナレハ快樂ノ爲  
メニ消費スルハ熟練勤勞ヲ要セス一箇ノ蒸餅ヲ製ス  
ルニ勤勞熟練ヲ要スルハ種子、肥培ヲ消費スルト異ナ  
ラサレハ既ニ蒸餅ト爲ルノ後チ之ヲ食フハ勤勞熟練  
ヲ要スルナシ羅紗ヲ製スルニ勤勞熟練ヲ要スルハ  
羊毛添具ヲ消費スルト異ナルナク此羅紗ヲ裁縫シ  
テ衣類ト爲スハ羅紗ヲ製スルニ異ナラサレハ既ニ衣

類ト爲ルモノヲ被ルニハ勤勞熟練ヲ要スルナシ  
又有益ノ消費ハ直接ノ快樂ヲ得サルモノナリ農夫ハ  
製造ヲ捨テ耕作ヲ好メ凡通常農業ノ樂シキカ爲メニ  
勤勞スルモノニ非ス若シ勤勞今日ニ半ハシ或ハ勤勞  
ヲ須ヒスシテ收穫今日ニ同シキヲ得ルノ法アラハ人  
々皆喜テ此法ニ由ル可ケン製造者等ニ在テモ亦然ラ  
サルハナシ

同一ノ價值ヲ以テ此兩様ノ目的ヲ併有シ得ルハ甚タ  
稀ナリコ、ニ人有リ或ハ遊嬉或ハ外觀ノ爲メ百元ヲ  
用ヒハ此百元ヲ以テ商業ノ財本ト爲ス一能ハス且特  
リ今日之ヲ財本ト爲シ得サルノミナラス永遠ニ去テ  
返ラサルモノナリ若シ之ヲ再造ノ業ニ用ヒハ今年ノ

末ニ百五十元ト爲リ翌年ニ二百元ト爲リ二十年ヲ經  
テ五千元トナルヲアル可シ若シ之ヲ宴會漫遊等ニ用  
ルハ全ク百元ヲ失フテ後來百元ノ爲メニ生ス可キ  
利益ヲ併セ之ヲ永遠ニ失フモノトナル可シ故ニ獨立  
ノ活計ヲ立テント欲スル者ハ必ス此理ヲ忘ル、ト勿  
レ自己ノ快樂ニ費セル毎片ノ金ハ永遠ニ我カ囊裏ヲ  
去ルノ財ナリ之ト相反シテ業事ニ放銀スルノ財ハ片  
々皆後日ニ至テ快樂ヲ助ケ今日ニ倍蓰スルノ快樂ヲ  
與フルモノトナル可シ

消費ニ財本ノ消費アリ勤勞ノ消費アリ

# 第一章 財本ノ消費ヲ論ス

前文ノ詳説ニ從ヘハ財本消費ノ規律尤ノ如クナル可

第一 某ノ結果ヲ生スルガ爲メニ消費スル所ノ財本ハ成ル可キ丈ケ少カラント欲ス一文ノ儉約ハ一文ノ儲ケト云フ諺ハ真理ニ合ヘルノ言ナリ業事ノ利益ヲ計算スルハ六十元ヲ費シテ百元ニ値ル可キ貨物ヲ生セシモノハ八十元ヲ費シテ百元ノ値價ヲ生セシモノヨリ二十元ノ利益ヲ加フルハ明ナリ是ヲ以テ農夫トナレハ其悉皆ノ物料ヲ儉約スルニ力ノ及フ所ヲ竭ス可シ一エークルノ田土ニ播種スル者半包ノ種子ヲ省減セハ一エークル半包ノ收穫ヲ増セルニ同シ支那ニテハ行テ逐テ種ヲ蒔クノ法アリロルドマツカルニ川氏支那在留ノ英國公使ノ名ナルカノ一屬官之ヲ評シテ云ク種子ヲ

散播スルニ代テ逐行播ノ法ヲ用ルガ爲メ支那全國ニテ種子ヲ省減スルノ全量ハ以テ英國全土ノ人民ヲ養フニ足レリト凡ソ物料ヲ消費スル者ハ工人モ製造者モ皆無用ノ冗費ヲ省クヲ以テ緊要トセサルハナシ然ルニ哀ム可キハ世人往々注意智慧ヲ欠クヨリシテ生産ニ實用ナキ冗費ヲ冒スト少シトセヌ薪ノ如キハ就中其一例ナリ尋常ノ竈ニテ焚ク所ノ火ハ其實用十分ノ一二過キサル可シ

第二 産物ヲ生スルニハ必用ナル値價ニ踰ユルナキ財本ヲ用ユ可シ是ヲ以テ凡ソ何等ノ産者ニテモ今日ノ智識ヲ以テ我目的ヲ達スルニハ何等ノ方法ヲ以テ最モ低價ノ物料ヲ得ル可キヤヲ究明スルニ心ヲ用ヒ

サルハナシ此理ヨリシテ商人ハ交易ヲ爲スノ始メニ  
先ツ外國ヨリ若干ノ物品ヲ得ルニハ國內ノ貨物中何  
物カ之ニ易ルニ最モ低價ナルヲ究明セサル可ラス蓋  
シ産者ノ成敗ハ特リ此究明ノ熟否如何ニ關セリ或ハ  
偶一潦草ノ價廉ニシテ性質他ニ下ルナキモノヲ發見  
シ或ハ一種ノ輸出品ヲ他ノ輸入品ト交易スルノ巧ミ  
ナルガ爲メ屢獨立ノ活計ヲ爲ス可キ人トナレルモノ  
世ニ乏シカラス爾カ云フモ余敢テ知テ生産ニ冗費ヲ  
爲ス者アリト云フニ非ス余カ主意トスル所ハ業事ヲ  
爲スノ際ニ一層ノ審密ヲ加ヘンヲ獎勵スルニ在ル  
ノミ諸般ノ業科ニ改良ノ起ル可キハ特リ此理ヲ知ル  
ニアレハ何人ヲ問ハス之ヲ知ルノ切要ナルハ論ヲ待

タスニテ明ナリ  
第三 凡ソ何等ノ物品モ其悉皆ノ功用ヲ消靡シ竭ス  
ハ緊要ノ事ナリ

今此結果ヲ必有セントナラハ注意ス可キ一ニ箇條ア  
リ第一殘片遺屑ヲ成ル可キ大ケ有益ノ一ニ用ユ可シ  
牛角ヲ種々ノ使用ニ供スルハ此趣旨ヲ示スニ足ルモ  
ノアリ牛角ノ構造ヲ見ルニ二部ニ成ルモノナリ其一  
部ハ外部ノ角筒ニシテ又其一部ハ内部ノ圓錐狀ノ實  
物ナリ之ヲ使用スルノ第一歩ハ強ク木材ニ觸レテ内  
外兩部ヲ分離セシムルニ在リ次ニ鋸ヲ以テ角筒ヲ切  
テ三段ト爲ス

一 角底ニ近キ最下ノ部ハ諸般ノ技工ヲ經テ平片ト

為シ櫛ヲ造ルニ用ユ

二 中央ノ部ハ炙テ之ヲ平片ト為スノ後チ油ヲ塗テ其透明ヲ助ケ割テ薄片ト為シ提燈ノ硝子ニ代用ス

三 角端ハ庖丁ノ柄ト為シ鞭ノ頭ト為ス

四 内部ハ水ヲ注ヒテ煮沸スル片夥シク油膩ノ水面ニ浮フアリ之ヲ採テ黃色石鹼ヲ製造スルモノニ賣與ス

五 其水ハ一種ノ膠水ニシテ毛布ニ糊スル者ノ使用ニ供ス

六 釜中ニ殘留スル骨様ノ物ハ水車場ニ送テ麩粉シ農夫ノ肥培ニ供ス

七 殘片遺屑ハ亦農夫ノ肥培ト為リ或ハ玩器ノ製造

ニ用ヒラルハアリ

若シ此牛角ノ幾分ニテモ無益ニ放棄スルアラハ製造品ノ元價ヲ高フシ産者ノ利得ヲ少フスルハ明ナリ又始テ牛角ノ諸部ヲ悉ク有用トスルノ方法ヲ發見セル者ハ此一事ヲ以テ致富シタルヲ推テ知ル可シ

凡ソ物ヲ消費スルニハ悉皆ノ價值ヲ最モ利潤多キ方法ニ於テ消費センヲ要ス産者ハ往々已カ目的ノ為メニ一物中ノ一價值ヲ要シ他ノ重要ナル價值ハ我ニ用ナキヲアリ今此一物中ニ具在スル悉皆ノ價值ヲ最モ巧ニ使用スルハ緊要ナル疑ヲ容レス譬ハ木ヲ焚シテ其熱ヲ用ユルノ後チ灰ノ遺レルアリコレ亦重要ノ一物ナリ麻實ヨリ油ヲ搾ルノ後チ粕ハ牛ノ為メ重

要ノ食糧ト爲リ之ガ爲メ油ノ價ヲ廉ナラシメ世ノ需  
要ヲ増加スルノ利益アリ抑モ製造局ノ大ナルモノハ  
小ナルモノヨリ利益多キモ此理アルガ爲メナリ其大  
ナルモノハ第二ノ功用ヲ消費スルカ爲メニ逐一附屬  
ノ製造ヲ爲スニ便ナレ其小ナルモノハ之ヲ爲スヲ  
能セサレハ無益ノ耗損多キニ居リ以テ其大ナルモノ  
ト競フヲ能ハス譬ヘハ大屠殺場ハ附屬ノ石鹼蠟燭ノ  
製造所アリ膠ノ製造所アリ牛趾油<sup>草ヲ軟滑ニ  
スルニ用ユ</sup>ノ製造  
所アルカ如シ又此諸局ノ遺屑ヲ以テ許多ノ家畜ヲ養  
フ可シ斯クノ如ク其大ナルモノハ屠牛羊ノ諸部ヲ取  
テ殘ル所ナク使用ニ入ル可キガ其小ナルモノハ遺殘  
ノ無益ノ耗損スルモノヲ救フノ術アルナリ

第二章 勤勞ノ消費ヲ論ス

上文ノ趣旨ニ從ヘハ消費ノ次第左ノ如クナル可シ

第一 目的ヲ達スルニ必用ナルヨリ多カラス亦少カ  
ラサル勤勞ヲ用ユ可シ

必需スルヨリ多量ノ勤勞ヲ用ユレハ必ス工人ノ遊怠  
ヲ生ス冗工ハ獨リ光陰ヲ空費セスシテ遊怠ノ同伴ヲ  
招クモノナリ

又必需スルヨリ少キ勤勞ヲ用ユ可ラス工人少ケレハ  
混雜ヲ生シテ分業ノ精密ナルヨリ生ス可キ利益ヲ失  
フ可ケン局中ニ必需スルノ人員一人ヲ欠クハ一人  
ノ能ク爲シ得ヘキ業事ニ屢數人ノ勤勞ヲ要スルヲ有  
テ省費却テ損耗ヲ招クナリ



大凡ソ業事既ニ十分ニ佳良ナレハ勤勞ヲ消費スルヲ  
愈少キヲ以テ産者ニ利多キモノト爲ス巧妙ノ機械有  
テ一雇工ノ賃銀ヲ省ク可キ片ハ年末ニ至リ一人一年  
ノ賃銀ハ産者ノ貯蓄ニ歸ス可キナリ

第二 我カ目的ヲ達スルヨリ高價ノ勤勞ヲ用ルヲ勿  
レ

總テ重要ナル業事ハ業事ノ難易種々ニシテ各種ノ熟  
練ヲ要スルモノナリ熟練ニ次第アレハ賃銀モ固ヨリ  
之ニ從テ多少ナカラザル可ラス故ニ經濟上ニテハ業  
事ニ相當スルヨリ高價ノ勤勞ヲ用ヒサルヲ以テ要務  
トセリ前日一元ノ勤勞ヲ用ヒタルモ職工整頓ノ宜キ  
カ爲メ今日五十セシトシテ勤勞ヲ以テ之ヲ爲シ得ルキ

ハ一日五十セシトシテ贏利アリ譬へハ印書機ヲ動スニ  
昔日ハ二名ノ丁男ヲ使用セシガ今日ハ動物或ハ蒸氣  
ノ力ヲ以テ一分ノ働ヲ爲サシメ自餘ノ働ハ婦人ヲ用  
テ之ヲ爲サシムニ至レリ斯ル整頓ノ有テ以來ハ印書  
ノ價減少スルモノ頗ル大ナリ

然リト雖モ業事ヲ成スニ適セサルノ職工ヲ用ユルハ  
不利ナルヲ明ナリ今夫某ノ業事ハ一日五元ニ値ル可  
キ勤勞熟練ヲ要スル片縦令五元ノ價ハ貴キモ一日二  
元ノ拙工ヲ雇テ之ニ任スルニ勝ルヲ遠シ譬へハ花布  
ノ畫工、版刻者、及漆工等ハ一日ノ賃銀如何ナルモ拙工  
ノ無賃ニシテ働クモノヨリ却テ低價ナルモノアリ  
此ニ由テ之ヲ觀レハ廣大ナル産業ニ従事スル者ハ皆

各科根元ノ道理ヲ知ルヲ以テ緊要ノ事務トスルヲ明  
ナリ蓋シ製造人ニシテ自己ノ業事ニ就キ深遠ノ思索  
ヲ爲ス者ハ能ク世ノ改良ト並進シ又之ニ増補シテ敢  
爲伶俐ノ同業者ニ後退スルヲ免ル、ニ難ラス

第三 買フ所ノ勤勞ヲシテ空シク費ヘシムルヲ勿レ  
前ニモ屢言ヘルカ如ク時間ハ貨幣ナリ時間ヲ買フノ  
人ニ在テハ時間ノ貨幣ナルヲ疑フ容レス故ニ賃銀ヲ  
拂ヘルノ時間ニシテ怠惰無用ニ消セラル、或ハ雇主  
ノ爲メ全ク無用ノ消費ニシテ全損ニ属スルモノナリ  
勤勞浪費ノ原因数様アレバ就中最モ普通ナルモノ左  
ノ如シ

第一 監督ノ必須ナルヲ若シ工人ヲ放テ之ヲ監守ス

ルヲナク日給ヲ以テ之ヲ雇フハ自己ノ業事從テ如  
ク忠實ニ勤勞セサルハ事ノ常ナルモノナリ是レ即  
チ監督ノ必須ニシテ又省費トナル所以ナリ今夫某ノ  
業事ヲ爲スニ二十名ノ職工ヲ用ヒハ怠惰閑慢說話ヲ  
制止スルニ適ス可キ監守者ヲ雇ヒ之ニ相當ノ賃銀ヲ  
與フルモ相償フテ尚餘リアル可シ

是ヲ以テ余思フニ事情若シ妨ケナケレハ職工ヲ雇フ  
ハ日給ヲ以テスルヨリ受負ノカタ却テ廉ナルコトアリ  
受負トナスニ當テ工人若シ怠惰ナレハ自己ノ時間  
ヲ空費スルナリ日給トナスニ當テハ雇主ノ時間ヲ空  
費スルナリ其孰レニカ利便多キハ知り難カラス

第二 不規則ナルヲ不規則ハ勤勞空費ノ一大原因

ニメ若シ器械其在ル可キ場所ニアラサル歟物料欠乏  
或ハ不適當ナルコトアル歟或ハ数多ノ工人他ノ業事  
ノ全成スルヲ待ツガ為メ空シク時日ヲ消費セザルヲ  
得ザルコトアルキハ之レカ為メ多少ノ時間ヲ失ハサ  
ルヲ得ス今十二名ノ工人ヲ使用セル一商店ニテ器械  
ヲ搜索シ物料ヲ待ツガ為メ平均一人ニシテ半日ヲ費  
スコトアラハ工人一日ノ給料其一半ヲ失フ可ケン此  
ノ損失一年ニ積ムキハ中人一家ノ衣服ヲ買フニ余リ  
アルノ高トナル可シ

第三 器械ノ不完全ナルヲ 勤勞ノ省費大ヒナラン  
コトヲ欲スルニハ勤勞ヲ省減スル所以ノ器械ヲシテ  
極メテ完全ナラシメサル可ク否否其レ當發明工風

恩澤ヲ被ムルヲ極メテ少シ樵夫ヲ雇フノ人ハ利斧  
ヲ給スルノ切要ナルヲ知リ牛羊ヲ監守スルノ勞ヲ省  
クカ為メニ墻ヲ築クノ人ハ之ヲ修繕シテ破毀ニ至ラ  
シメサルノ利アルヲ知ル蓋シ墻隙ヲ修繕セステンテ牛  
羊ノ為メニ禾麥ヲ害セラレ再ヒ之レヲ殖ヘンヨリハ  
當初ニ墻隙ヲ修繕スルノ勤勞少ナキヲ贅議ヲ待タス  
シテ明ナリ又水車湟ノ穴漏ヲ塞カスシテ其堤崩ル、  
ノ後ヲ再ヒ之レヲ築カレヨリハ當初ニ其穴漏ヲ塞ク  
ノ善キニ如カス是ヲ以テ一局内ノ各部ヲ整頓シテ修  
繕ノ時機ニ後ル、ヲ勿ラシムルハ緊要ノ事件ナリ  
セイ氏佛蘭西有名經濟學者曾テ其經濟書中ニ家事ノ怠慢ナル  
ガ為メニ無數ノ災害ヲ招ケル實話ヲ載テ云ハク某ノ

家ニ鶏欄ノ門栓破欠シテ外防ノ具ナキヨリシテ数頭  
ノ鶏鴨ヲ損失シ日ナラス又小豕ノ道レテ林叢中ニ入  
ルモノアリ之ヲ聞テ全家園丁庖人乳婢皆出テ之ヲ追  
フ氏偶園丁跳テ一漣ヲ踰ルニ當テ其筋ヲ傷ケ之レガ  
為メ病床ニ臥ス二週ニ及ヘリ又庖人ハ之ヲ追フノ  
時ニ當テ濕巾ヲ乾サシカ為メ火上ニ措クモノ焼テ痕  
ナキニ遇ヒ乳婢ハ狼狽シテ牛ヲ牛欄ニ繫クコトヲ忘  
レ一牛ヲシテ小駒ノ脚ヲ傷ラシメリ僅ニ數錢ヲ出テ  
サルノ門栓ヲ欠クガ為メ焼失セル布巾ト園丁ノ廢業  
トヲ以テ二十「クラウン」金貨ノ名ト失ヒ小駒ノ為メ  
ニ又二十「クラウン」ヲ失ヒ合テ四十「クラウン」ノ損失ヲ  
致セルヲアリト

悉皆ノ器械ヲ整列シ各其場所ニ在ラシムルノ重要ナ  
ルヲ知ラント欲セハ業事ヲ為スノ場所ニテ日トシテ  
其例ヲ見サルハナシ人間萬事之レヲ為スニ其時ヲ失  
ハス其期ヲ錯ラサルハ財本及勤勞ノ省費ニ欠ク可ラ  
サルモノナリ若シ今日ニ為ス可キコトナルニ之レヲ  
捨テ明日ノ到ルヲ待タシメナハ其損害ノ若干ナルヤ  
ハ殆ト之レヲ知ルニ由ナシ又斯ル怠惰ハ必ス其罰謫  
アリテ獨リ經濟上ノ損失トナルノミナラス又造化ノ  
大法ニ違背スルノ罪ヲ免レス若シ人タルモノ現世ノ  
事務ヲ處スルニ之レヲ忘レサルノミナラス來世ノ事  
務ヲ處スルニ之レヲ忘ル、コトナキハ以テ人タル  
ヲ辱カシメス

今假リニ勤勞財本ヲ使用スルノ方法經濟學ノ趣旨ニ  
 必適セリト爲シ其ノ之ヲ使用スル所以ノ目的ヲ問フ  
 キハ特リ產物ノ生殖ニ在リ是ヲ以テ生殖ノ產物愈盛  
 大ナルキハ放銀ノ功績愈饒多ニシテ本人ノ利潤愈多  
 ク社會ノ利益亦從テ大ナルノ理ナリ今農夫ノ目的ト  
 スル所ハ某ノ地ニ若干ノ勤勞種子肥培ヲ施シテ收穫  
 極メテ饒多ナラントスルニ在リ蓋シ收穫ノ饒多ハ大  
 概子數量ノ多寡ニ從ヘ氏必スシモ數量ノミヲ以テ收  
 獲ノ饒多ヲ語ル可ラス常品ノ林檎五十苞ハ良品四十  
 苞ノ價ニ値リ難シ百斤ノ鹿毛ハ百斤ノ美毛ト其價ヲ  
 同フスルヲ能ハス故ニ農夫ノ目的ハ同一ノ費用ヲ以  
 テ至大ノ利潤ヲ得ルニアラナリ四隣ノ農夫依然トシ

テ其舊態ヲ改メス或ハ貧窶ニ陷ルモノアルニ知慮ア  
 ル者獨リ此際ニ立テ致富スル所以ノモノハ其費用ヲ  
 加減シテ成功ヲ豫慮スルカ爲メナリ

又製造者ニ有テモ其要務トスル所同一ノ費用ヲ以テ  
 至大ノ價值ヲ生スルニ在ラザルハナシ若シ製造者ニ  
 シテ其布匹ヲ染ルヲ頗ル巧ナル歟或ハ牢固ナル歟或  
 ハ時好ニ應スル歟或ハ某ノ人民ノ需要ヲ飽カシムル  
 ニ足ルヲ有ルキハ之カ爲メ其價值ヲ増益シ本人モ社  
 會モ同シク此増加セル價值ノ爲メニ利益ヲ蒙ルヲ得  
 ヘキナリ

今此成功ヲ得シガ爲メニハ其業事ニ從フ者各科根元  
 ノ理ヲ悉知スルノ緊要ナルヲ明ナリ熟練ノ產者トナ

ランニハ何人モ物産ノ大法、即チ己カ從事セル業料ニ就キ自然ノ法ト社會ノ法トヲ知ラサルヘカラス是ヲ以テ精密ノ學識ト完良ノ工夫トハ社會一般ノ人ニ欠ク可ラサルモノナリ

上文ノ論說ニ從テ一人ノ利ハ萬人ノ利ト爲リ一人ノ損ハ萬人ノ損トナルノ理亦明ナリ若シ一人勤勞財本ヲ省減シテ自己ノ財産ヲ増スルハ即チ天下ノ實損中ヨリ多少ノ財ヲ拾ヒ得ルモノナリ而シテ此拾フ財ノ全額ハ或ハ產物ノ増加トナリ或ハ需要ノ満足ヲ助ケ其生スル所愈大ナレハ其財産愈大ニシテ全社會ノ爲メニ生殖スル所ノ價值愈大ナルニ至リ得ヘシ此ニ由テ之ヲ觀ルルハ正道ヲ踏テ其財産ヲ増益スルノ人ハ

又其國土ノ財産ヲ増益スルノ人ナリ  
凡ソ產者タル者成ル丈ケ價值ヲ費ス一少シテ生スル所ノモノ多キヲ得ハ固ヨリ本人ノ利益ニシテ亦社會ノ利益ナル一明ナリ是ヲ以テ其買ハント欲スル處ニ買ヒ其賣ラント欲スル處ニ賣ルヲ禁スルノ法ハ不當ノ所置ナル一推テ知ル可シ若シ斯ル法アルガ爲メ其物料ヲ買フニ不當ノ高價ヲ與ヘサルヲ得サルハ其差ハ全ク無益ノ消費ナリ若又其賣ラント欲スル處ニ之ヲ賣ルヲ得サルハ制限ノ爲メニ妨ケラレテ同一ノ產物ヨリ同一ノ利益ヲ得ルコト能サレハ亦不利ノ業事タルヲ免レス

情意ヲ喜ハシムルノ消費ヲ論ス

上文ニ論說セル有益消費ノ力ヲ藉リテ人々各々第二種ノ消費ヲ爲スヲ得ヘシ然リト蜜氏第二種ノ消費ハ其所産ノ全數ヲ盡ス可キニアラス唯所産ノ消費ニ踰越スルモノヲ消費スルニ止マラザル可ラス貸金ノ利足ニ生活スルモ事實ニ於テハ有益消費ノ力ヲ藉テ第二種ノ消費ヲ爲スモノナリ何トナレハ貸ス處ノ金銭ハ一時消費セルモノニシテ其利足ハ即チ所産ノ消費ニ踰越スルモノナレハ情意ヲ喜ハシム可キ消費ハ此ノ踰越セル數量ノ外ニ出ツ可ラス  
情意ヲ喜ハシムルノ消費ヲ考察スルニ二様ノ点アリ  
第一本人ノ生計即チ情意ヲ喜ハシムルノ方法、緩急輕重アルニ關セサルモノト第二本人ノ生計ニ關係スル

モノト是ナリ

第一章 本人ノ生計即チ情意ヲ喜ハシムルノ方法、緩急輕重ニ關セサルノ消費ヲ論ス

此等ノ趣旨ハ前文既ニ示指スル處ニシテ今之ヲ説明スルハ大畧左ノ如シ

衣食住ノ必須快樂ノ爲メニ費ルモノ、五官風致ヲ樂マシムルニ費ルモノ、精神ヲ養フニ費ルモノ、交友ノ快樂ニ費ルモノ、徳性ヲ樂マシムルニ費ルモノ、是ナリ凡ソ人ノ費用スル處ノモノ之ヲ分類スルハ此ノ數項中ニ入ラサルモノナシ

今人ノ生計ヲ問ハス即チ情意ヲ喜ハシムルノ緩急輕重ヲ問ハズシテ消費ノ事ヲ論スルハ費用ノ大義前

文示指ノモノト異ナルヲナシ蓋シ活計ノ方法既ニ決定セルキハ其決定ノ智愚如何ナルモ經濟ノ主義トスル所ハ其得ル處ノモノ善美ニシテ費用極メテ少カラシコトヲ欲スルニ在テ智愚如何ノ如キハ此段ノ議論ニアラス既ニ何等ノ活計ヲ爲サント決定スル氏ハ經濟ノ主義スル處成ル大ケ廉價ニ之ヲ持續スルニ在ルガ故ニ財本ト關スルノ規律尤ノ如シ

第一 價值ノ消費ハ我カ目的ヲ達スルニ妨ケザレハ成ル大ケ少ナカラシテ欲スレト輒スレハ種々ノ謬誤ニ罹リ易シ

我カ需要スルヨリ多量ノ價值ヲ買フコトアリ尋常一家内ニ消費スル物品ハ速ニ破壊スルモノ多シ故ニ若

シ需要スルヨリ多量ノ物品ヲ買フテアラハ輒スレハ之ヲ浪費シテ全ク損失ヲ招クテアリ又消費スヘキ物品饒多ナルキハ使用スルノ人之ヲ蔑視シテ心ニ留メサルコトアリ又浪費ト蔑視トヲ免ル、モ需要スルニ先ツ一年ノ前ニ物品ヲ買フテアラハ一年間ノ利足ヲ損失スルモノナリ是以テ小賣店ニ就テ物品ヲ買フモ問屋ニ就テ物品ヲ買フモ損得相平均スルモノ多シ此ニ由テ之ヲ觀レハ廉ナルガ爲メニシテ物品ヲ買フモノハ尋常損失多キモノナリ若シ人某ノ物ヲ要スルキハ其價ノ廉ナルカ爲メニ之ヲ買フノ理アレト之ヲ要セザルノ時ニ當テ其價ノ廉ナルカ爲メニ之ヲ買フノ理アルヲナシ今夫レ價廉ナルカ爲メニ石ヲ買フモ



ノアルモ恐ラクハ之レカ爲メニ富ヲ増スナク又幸  
福ヲ加フルヲ無ル可ケン何レノ庫ニモ廉ナルガ爲メ  
ニ買テ腐朽ニ屬セシムルノ物品ナキハ甚タ稀ナリ  
第二 消費ハ成ル大ケ遺ス處ナカラシムルヲ欲ス若シ  
凡ソ物品ヲ所有スルハ其物品ニ固有セル悉皆ノ功  
用ヲ盡スニ至ラサレハ決シテ之ヲ放棄スルコト勿レ  
譬ヘハ既ニ某ノ目的ニ應セサル一片ノ布帛モ尚他ノ  
目的ヲ達スルニ用ユ可キアリ食フニ適セサルノ食品  
モ之ヲ肥培トナスニ適セリ是ヲ以テ要セサルノ物品  
ハ家庭ニ入ル、ヲ勿レ又要スルヨリ多量ナル物品ハ  
門牆ニ入ル、ヲ勿レ又何等ノ物品モ其功用ヲ盡竭セ  
ガレハ門牆ヲ出テシムルヲ勿レ

第三 値價ノ生産消費ヲ良好ナラシムルノ器具ハ悉  
ク備ハラシムルヲ欲ス凡ソ有用ノ器具ハ皆備ハツテ且  
完カル可シ籃裏ニ石炭ヲ盛テ五十元ニ値ル可キ花壇  
ヲ汚スハ一元ノ炭箱ヲ買フノ廉ナルニ如カス不相當  
ノ器具ヲ以テ烹炙シ其肉菜ヲ害スルハ各種ノ庖具ヲ  
買フノ廉ナルニ如カス又竈爐ノ良カラサルガ爲メニ  
毎年不用ノ薪炭十元ヲ空費スルハ十五元ヲ以テ之レ  
ヲ修繕スルノ廉ナルニ如カス  
是ヲ以テ凡ソ買フ處ノ器具ハ最モ消費ニ利便多キモ  
ノタランヲ欲ス若シ低價ナルガ爲メニ薪炭ノ熱ヲ  
生スルヲ少キモノヲ買フ人アラハ決シテ買ミ巧ナル  
ノ人ト云フ可ラス人ノ物ヲ買フヤ元ト若干ノ功用ヲ

要スルモノニシテ唯其形容ヲ買フニ非サルノ一言ハ人ノ常ニ記憶ス可キ處ナリ一元ヲ以テ一元ニ値ル可キ功用ヲ買フハ七十五セントヲ以テ半元ニ値ル可キ功用ヲ買フニ勝レリ是ヲ以テ最モ低價ノ物産ハ必シモ常ニ廉價ナラス

勤勞モ亦之レト旨ヲ同セルヲアリ

經濟學ノ教ユル處ハ人ノ家事ヲ處スルヤ要スル處ノ數量ノ勤勞ヲ買ヒ又要スル處ノ種類ノ勤勞ヲ買テ聊モ不用ノ勤勞ヲ買フヲ勿レ若シ不用ノ勤勞ヲ買フハ貨財ヲ放棄スルニ異ナラス又凡庸ノ勤勞ヲ買ガ如キハ恰モ他人ノ放棄セルモノヲ買ニ異ナラス

余思フニ上文諸項ハ人ノ費用ニ關涉スル光景中ノ主

要ナルモノニシテ人ノ貧富不同アルハ皆此理ニ從ハサルナシ凡ソ人ノ費用ハ大ナルモ小ナルモ皆儉約ニ由ラサルハナク其目的トスル處ハ唯同シク成ル大ケ些少ノ費用ヲ以テ成ル大ケ多量ノ満足ヲ得ントスルノ一事ニアルノモ一年僅ニ二百元ヲ費スノ人ニ在テモ一年一萬元ヲ費スノ人ニ在テモ儉約ノ緊要ナルハ大ニ異ナルヲアルナシ

是ヲ以テ成ル大ケ些少ノ費用ヲ以テ或ハ人生ノ快樂ヲ買ヒ或ハ錦衣玉食スルモ注意監督ト家事ノ大小ヲ悉知スルトノ二事ハ人世ノ緊要事件タルコト知り難カラス且此ノ部類ノ消費ハ其任一家ノ細君ニ歸スルモノナレハ慎密聰勤ノ家政ニ必要ナルヲ知り得ベシ

主人ノ任トスル所ハ有益ノ消費ニ財本勤勞熟練ヲ使用シテ有用無用ヲ問ハス諸種ノ費用ニ供ス可キ歳入ヲ收獲スルニ在レハ此歳入ヲ使用スルノ事業ハ大概子細君ノ任ニ歸セリ然ルニ此使用ノ方法儉約ナラサルハ達シ得ヘキノ満足モ曾テ之ヲ達スルヲ無キアリ或ハ悉皆ノ消費ヲ以テ一ノ快樂ヲ買ヒ得サルアリ或ハ求ムル處ノ満足ヲ達シ得ルモ非常ノ高價ヲ以テ之ヲ買ヒ得ルアリ此ニ由テ之ヲ觀レハ一家ノ幸福ハ婦人ノ家事ヲ治ル教育上ニ關係スルヲ尋常人ノ思想スルヨリ大ナルモノナリ故ニ其細君ニシテ驕慢ナルト本務ヲ知ラサルトヨリ破産ヲ來タシ一家ノ貧窶ヲ招クハ誰カ此流ノ婦人ヲ敬スルモノアラレヤ是ヲ

以テ巧ミニ家事ヲ監守スルニハ些少ノ材幹ヲモ要セサルノ說アルハ大ナル誤ナリ巧ミニ家事ヲ指揮スルハ細組ノ良否ヲ撰ミ踏舞ヲ爲シ風琴ヲ彈シ布帛ニ縫スルノ材幹ト何レカ難易ノ先後アラン

## 第二章 情意ノ緩急輕重ニ關スルノ消費ヲ論ス

人ノ幸福ヲ増益ス可キ情意ヲ喜ハシムルノ目的ハ其数多シト虫氏之ヲ道德、智慧、交友、肉體ノ四科ニ分テ粗ホ其宜シキヲ得ルカ如シ

今此四科ノ一ナル幸福ヲ得ントスルニハ尋常若干ノ時間ヲ費ス或ハ若干ノ財産ヲ費ス或ハ若干ノ時間ト財産トヲ費スニ非サレハ之ヲ得難タシ譬ヘハ溫古知新以テ其心志ヲ改良スルニモ時間ヲ費サレハ

之ノ爲メ一能ハス又惻隱ノ心ヲ養成スルニモ財産ヲ  
費サ、レハ之ヲ逞スル一能ハス學習ヲ以テ其精神ヲ  
修治スルニモ時間ト書籍トヲ欠ク可ラス又朋友ノ交  
際モ時間ト財産トヲ費サ、レハ之ヲ達スル一能ハス且  
耳目鼻口ヲ喜ハシムルニハ有形無形ヲ問ハス皆一家  
歳ハノ多量ヲ費サ、レハ之ヲ喜ハシムル一能ハサル  
ハ萬人ノ知ル所ナリ

凡ソ人タルモノ何等ノ方法ニ財産ヲ費用スルモハ最  
モ善ク將來ノ幸福ヲ保守ス可キヤ又天賦ノ徳性ニ必  
適スルヤハ脩身學者ノ教ユル處ナリ經濟學ヲ論スル  
モノハ唯各種ノ費用ニ就テ一箇人ノ財産ニ影響シ一  
國人ノ財産ニ影響シ一國ノ行情ヲ論スル止レリ然ル

モ尚ホ智徳上ニ味ヲ容ル、ノ不可アル一無シ何トナ  
レハ人ノ生ル、ヤ此諸種ノ幸福ヲ受ク可キノ性アレ  
ハ唯一種ノ幸福ヲ受用セスシテ悉皆ノ幸福ヲ受用ス  
ル一造化ノ意ナルハ明ナリ抑モ人ノ世ニ生ル、ヤ唯  
肉體ノ人ナラスシテ又智徳ノ性ヲ備フレハ一介ノ時  
間財産ヲ取テ肉體ノ歡樂ニ供スルガ如ク亦一介ノ時  
間財産ヲ智徳ヲ養フニ供セザル可ラスコレ天理ノ存  
スル處ナリ世ノ論者人ノ禽獸ノ上ニ卓越セルニ立論ス  
ルモノハ時間財産ヲ智徳ノ養成ニ費用スルヲ以テ最  
モ費用ノ適理ナルモノト云フト虽氏種族ノ高下ヲ論  
スルハ元ト經濟學ノ外内ニアラサレハ余輩ガ議論コ  
、ニ及ハス

余思フニ經濟學上ヨリ情意ヲ喜ハシムルノ方法ヲ斟酌スルノ主義ハ左ノ如クナル可シ第一甲乙兩様ノ方法ニ從ヒ均シク情意ヲ喜ハシム可キハ兩様中費用少キモノヲ撰フヲ以テ智アリトス其何ニヲ以テ智アリトスルヤニ至テハ辨解ヲ要セサル所ナリ若シ某ノ快樂ハ百元ヲ以テ之ヲ買フ可ク又某ノ快樂ハ本人ニ幸福ヲ與フルヲ以テ之ヲ買フ可ク又某ノ快樂ハ本人ニレハ余ノ九十元ヲ以テ他ノ満足ヲ買フ可キガ爲メ廉價ノ快樂ヲ撰ハサル可ラス第二兩様ノ快樂均シク幸福ヲ生スルモ其一ハ自己並ニ一國ノ富實ヲ助ケ其二ハ貧困ニ赴カシムルハ一ヲ取テ二ヲ捨サル可ラス譬ハハ智識ノ改良ニ一タヲ費スモ飲酒踏舞ニ一タヲ

費スモ同シク若干ノ財産ヲ失フテ其快樂ノ異ナル無キハ一ハ聞見ヲ廣フシニハ益スル所ナキガ爲メ智識ノ改良ニ一タヲ費スハ經濟學ノ旨トスル處ナリ今余世上ニ行ハル、費用ノ方法ヲ計較スルニ智德ノ快樂ヲ買フハ經濟ノ旨ニ適ヘルヲ蔑視スルカ如キ趣アリ

人類實地ノ需要便利ニ費スモノハ勤儉ノニヲ以テスルハ之ニ供給スルヲ甚タ難カラス健全旨滋ノ食物ヲ供シ適意ノ衣服住家ヲ備ヘ便利ノ什器ヲ求ムルハ許多ノ財ヲ要スルモノニアラス人生費用ノ最モ大ナルモノハ或ハ耳目ヲ娛ハシメ或ハ時様ニ制セラレ或ハ虚飾ヲ愛スルノ他ニ功用ナキ目的ニ費ルモノ多キ

ニ居レリ譬ヘハ衣服ヲ買ヒ或ハ什器ヲ買フニ當テ實用ノ爲メニ拂フ處ノモノハ唯々其價ハ一小分ニ居ルノミニシテ其余ハ形狀彩色巧妙ニ拂フモノナリ而ソ此虚飾ニ拂フモノ實用ニ拂フヨリモ其量頗ル大ナルハ屢聞ク所ナリ飲食等ニ費ユルモノモ亦皆然ラサルハナシ

人ノ生計豐足シテ時様ニ奉スルノ餘力アルモ尚之ニ用ユ可ラスト云フニ非ス又經濟學ハ情意ヲ喜ハシムルノ境堺ヲ畫定スルヲ要トセス然ルモ方法ノ良否ヲ計較スルガ爲メ爰ニ議論ノ緒端ヲ示サン

第一 智徳ノ快樂ハ決シテ冗費多キモノニ非ス道德ヲ修治スルニ時間ヲ費スハ蠢然無爲ニ之ヲ費スノ多

キニ如カス若シ無爲ニ費ス所ノ時間ヲ取テ道德修治ニ用シメナハ習慣風致ヲ一變スルニ餘リアル可シ費用上ヨリ論スルモ慈惠ノ快樂ハ耳目ノ快樂ヨリ費用少キモノナリ或ハ時様ニ奉シ或ハ驕慢ニ費シ或ハ嗜好ニ供スルノ財ヲ取テ慈惠ノ用ニ供セシメナハ惠ヲ施ス者ト受クル者トノ際ニ幾多ノ幸福ヲ生ス可キヤ

開智ノ快樂モ亦之レト旨ヲ同フセリ書籍及開智ノ快樂ニ供ス可キ器具ハ中人以上ノ能ク買ヒ得ヘキ處ナリ客房無用ノ虚飾ハ屢一庫ヲ充ツ可キノ書籍ヲ買フニ餘リアリ何レノ家ニテモ時様ニ奉スルヲ爲メ年々費ス處ノ金額ヲ取テ之ヲ書籍ニ費サハ其欲スル處ノ

書籍ヲ買フニ餘リアル可シ故ニ若シ二様ノ快樂均シク我々目下ニ在テ一ハ却テ他ヨリ其價廉ナルキハ詳ニ何レノ快樂ヲ買ヲ以テ最モ幸福ヲ得ル可キヤヲ搜索スルハ人ノ意ヲ用ユ可キ處ナリ若シ智徳アル人類ニシテ其習慣逐一智徳ノ門ニ由ルナキハ天理ニ違背スルノ甚タシキニ非スヤ

第二 智徳ノ快樂ハ一箇人ヨリモ一國人ノ富實ヲ助クルモノナリ

慈惠ノ行ハ經濟上ニ数様ノ好結果アルモノナリ蓋シ慈惠ノ行ハ直接ニ克己自修ノ習慣ヲ養成シ大ニ勤儉ニ補益スルモノナリ之ト反シ夫ノ嗜欲ヲ恣ニスルモノハ直接ニ怠慢放侈ノ習慣ヲ生シ大ニ勤儉ヲ害スル

モノナリ又慈惠ノ習慣ハ利得ノ熱望ヲ矯正シテ屢有爲ノ人ヲ破産ノ途ニ救フヲアリ危険多キ商務ヲ整頓スルニ當テ平心虚氣以テ損得ヲ洞見シ得ル如キモノハ最モ成功アルニ近キモノナリ夫ノ利得ノ思想ニ制ラレテ甚タシク之ヲ渴望スルモノハ輒モスレハ危険ニ奔ルヲアリ又謹慎ニ過ルモノハ幸機會ヲ空フスルノ恐れ有テ狂奔モ失シ過慎モ亦失ス唯慈惠ノ行ヲ以テ財産ノ惠福ヲ悉知スルモノハ緩急其宜シキヲ得テ機會ヲシテ空シク過キシムルヲ爲サス而シテ吝嗇ナルモノト放逸ナルモノトノ如キハ各路傍ニ顛躓シ敢テ並進スルヲ能ハス

且慈惠ノ德澤社會ニ及フモノ殆ト其際限ヲ知ル可ラ  
 ス蓋シ慈惠ノ行ハ友愛感義ノ綱鎖ヲ以テ各種ノ人ヲ  
 結合シ彼此反目ノ情ヲ少フスルガ爲ノ社會一般ノ責  
 任愈増益シ德ヲ勵ミ不善ヲ制スルノ心ヲ固フスルモ  
 ノナリ若シ夫ノ富豪ノ人ヲシテ吝且奢ナラシメハ貧  
 民忽チ乖離破却ノ念ヲ生ス可ケン故ニ慈惠ノ社會ノ  
 交際ヲ厚フスルハ大ヒニ經濟上ニ裨益アルモノナリ  
 開智ノ快樂亦之レト旨ヲ同フセルモノアリ蓋シ人此  
 快樂ヲ得シガ爲メニハ先ツ其精神ヲ改良シテ將來ノ  
 幸福ヲ生シ財産ヲ貯蓄ス可キノ人タラスンハ此快樂  
 ヲ饗クル能ハス故ニ智識ナルモノハ元ト一箇ノ力ナ  
 レ人其生ヲ終ルマテ日トシテ之ヲ用ヒサルノ時ナ

キモノナリ之ト反シテ夫ノ肉體ノ快樂ハ身體ヲ衰弱  
 シ精神ヲ羸瘦シ智識ノ活用ヲ厭ハシメ終ニ重要ノ事  
 務ヲ行フニ適セサラシムルモノナリ

## 第十二編 一國ノ消費ヲ論ス

### 租稅ヲ論ス

余上文ニハ一箇人ノ消費即チ人々自己ノ目的ヲ達シ自  
 己ノ情意ヲ喜ハシムル力爲メニ價值ヲ破却スルノ方法  
 ヲ論セリ然ト虽一國社會ニ生スル處ノ財本ハ皆ナ此  
 方法ニ由テ消費サル、モノニ非ス各人一分ノ年入ハ彼  
 此ノ方法ヲ以テ一國ノ費用トナリ社會ノ手代即チ政府  
 ノ爲メニ費用サル、モノトナレリ此一介ノ費用ヲ一國  
 消費ノ論題中ニ掲クルハ下文ノ主旨ナリ



所謂稅ナルモノハ此費用ニ供スルモノニシテ譬へハ某ノ目的ヲ達スルカ爲メ若干ノ金額ヲ收入セント欲スル其某ノ方法ヲ以テ之ヲ社會ノ各人ニ分課シ各人某ノ課セラル、處ノ數量ヲ拂フモノコレ即チ稅ナリ而シテ其收入スル處ノ金額ハ某ノ目的ヲ達スルガ爲メニ受領スル處ノ主管者有テ之ヲ消費スルノ法トナレリ抑モ此消費ハ夫ノ一箇人ノ消費ト其性質ヲ異ニスルコトナク同シク物ノ價值ヲ破却シ其功用ヲ剝絶スルモノナリ今夫一箇人ニシテ火藥ヲ燒カバ此火藥ヲ製造スル時間ノ價值ト火藥ノ財料トハ之ガ爲メ破却ヲ免ル、コト能ハスコノ一箇人ニ換テ百人千人之ヲ焚燒セハ其成績亦聊モ異ルヲアルノ理ナシ又一人湟湟賑濟振興籌備東亞勸

勞ヲ費シ又其給料ヲ費ス其費用セル價值ノ絶滅スルハ疑ヲ容ル可ラス然ハ則チ千名ノ人同心共力以テ此土工ヲ企ツルモ亦勤勞物料ヲ絶滅スルニ不同アル可ラス此ノ理タルヤ明白ニシテ喋々之ヲ辯解スルハ殆ト兒戲ニ似タルアリ何トナレハ家屋ノ燒失スル片主人自ラ放火スルト否ナルトヲ以テ家屋ノ價值消費スルト否ナルトヲ疑フモノアルヲ聞カス又商人ニシテ不良ノ手代其財産ヲ浪費スル片縱令已自ラ之ヲ費サバモ財産ノ減少ヲ疑フ者アルヲ聞カス結局政府ハ番頭手代ノ他ナラザレハ政府ノ費セル財産ハ實ニ消費サル、モノニシテ縱令人民自ラ之ヲ消費セサルモ價值破却ノ實ヲ異ニスルヲナシ

是ニ由テ之ヲ觀レハ費ス處ノモノ政府ナルモ人民ナル  
モ消糜ノ良否ヲ判決スル處ノ規律ニ於テハ聊モ異ナル  
一アルナシ若シ消糜ノ為メニ生スル處ノ產物有形無形  
ニ係ラス消糜サル、モノヨリ價值大ナルモノ即チ有益  
ノ消糜ニシテ一國ノ人民少シク失フテ大ヒニ得ルト云  
フ可シ若シ又生スル處ノ產物費スモノヨリ少キモノ即  
チ無益ノ消糜ニシテ無乃口此價值ヲ止テ人民ノ掌裡ニ  
存セシムルノ良キニ如カス若シ費シテ些少ノ產物ヲ得  
サルモノハ之ヲ全損ト云フ然ルモノハ人民ヨリ取ル處ノ價  
價ヲ擧テ之ヲ海中ニ投スルニ異ナル一ナシ唯異ナル一  
ナキ而已ナラス人民自ラ之ヲ海中ニ投セハ之ヲ徵集消  
糜スルノ費用ヲ少フスルカ為メ却テ利益アルモノナリ

且價值ヲ消糜シテ一モ成績ナク却テ壓制束縛ノ目的ヲ  
達スルニ用ヒシメナハ其害殆ト言フ可ラス蓋シ國民ノ  
財產ハ獨リ報酬ヲ得サルノミナラス或ハ之ヲ人ニ籍シ  
テ已テ苦マシムルノ具トナリテ我カ貴重ノ權利ヲ奪掠  
セシムレハナリ

政府ノ費用ハ國ヲ富實ニスルト言ヒ或ハ政府費用ノ財  
貨ハ悉皆國內ニ留存スルヲ以テ貨財ノ流融ヲ助ケ損害  
ヲ及ホス處ナキノ說アレモ固ヨリ取ルニ足ルモノナシ  
今斯ノ如キ異論ヲ打拂スルガ為メ政府費用ノ始終ヲ論  
セン抑モ政府ハ稅ヲ拂フ可キ人ヨリ若干ノ貨幣ヲ徵ス  
ル片稅ヲ拂フ者ハ此需要ニ應センカ為メ自己一介ノ產  
物ヲ取テ之ヲ貨幣ト換ヘ以テ收稅吏ノ掌裡ニ輸シ甲ヨ

リ乙乙ヨリ丙ト官吏ノ手ヲ經終ニ此貨幣ヲ以テ兵卒ノ衣服ヲ買フニ忙ハシキ者ノ手中ニ落ツ爰ニ到ルマテハ縱令多少ノ人手ヲ經ルモ價值一モ消糜スルナシ唯最始ニ報償ヲ取ラスレテ價值ヲ授クルモノアリ之ニ次テ價值ト價值ヲ交換スルモノ有テ人民課出ノ價值ハ尚ホ衣食等ノ物ト爲テ兵營中ニ存留セリ然ルモ終ニハ此價值消糜セラレ稅ヲ拂フ者ヨリ稅ヲ收ル者ノ掌裡ニ移レル財貨ノ一部ハ永遠ニ破却剿絶ニ歸スルノ時來ル可シ然リト雖氏稅ニ出セル貨幣ノ全額ハ破却サル、ナシ或ハ稅ヲ拂フ者ヨリ稅ヲ收ハル者ノ手ニ移レルキノ如ク報酬ナクシテ甲ヨリ乙ニ移リ或ハ官吏ノ手ヨリ衣服食糧ヲ受員フ者ノ手ニ移レルキノ如ク報酬ヲ得テ用ヨ

リ乙ニ移ルアリ而シテ此移轉ノ間貨幣ノ價值ハ依然トシテ存留シ六七回ノ移轉アルモ其實ヲ害スルモノナシ獨リ其消失スル處ノモノハ兵卒ノ衣服食糧ノ價值ニシテ此價值ノ消失セルハ猶稅ヲ拂フ者同一ノ貨幣ヲ以テ直ニ自己消糜ノ衣服食糧ヲ買フテ之ヲ消失セルガ如ク消失ノ實ヲ異ニスルナシ

然ハ則チ消糜ナルモノハ公私ヲ問ハス其性質ヲ同フセリ抑モ消糜トハ價值ノ破却ヲ云フモノニシテ其有益無益ヲ判定スルノ規律亦公私ノ差異アルナシ只消糜ノ爲メニ生スル所ノ利益消糜セラル、所ノ物品ノ價值ヨリ大ナルヤ否ヤヲ問フニアルノミ此規律ハ用ユ可ラサル處ナキト雖氏一箇人ノ消糜ヲ論

スルガ如ク一國ノ消費ヲ論スルニモ活眼ヲ以テ之ヲ論セサレハ或ハ其當ヲ得サルヲアリ何トナレハ消費ノ爲メニ生スル所ノ產物ハ必シモ顯明著實ノ物品ナルヲ期ス可ラス其一例ヲ掲クレハ政府ヲ支ヘルノ税ハ縱令顯明著實ノ物品ヲ生セサレモ尚ホ人ノ身體財産名譽ヲ保全スルノ利益ヲ與ヘ精密ニ其數量ヲ知ルヲ能ハサルモ人ノ幸福致富ニ緊要ナル夫ノ國俗方正ノ德澤ヲ被ラシムルヲアリ普通教育ノ爲メニ出セル税金ノ如キモ亦然リ税ヲ拂フ者自己ニ子弟有テ直ニ教育ヲ受クルヲ以テ之カ報酬ヲ得ルト得サルトニ係ラス國人ノ知識交際改良セルヲ以テ財産愈保全セラレ工人ヲ雇ヘハ工人ノ勤勞優美ヲ加ヘ產物ヲ賣レハ需要愈増加スル等ノ事ヲ以

テ間接ニ我ヲ裨益スルモノ亦少カラス又社會ノ道德ヲ高フレ風致ヲ進メ他人ノ爲メニ心身ヲ致スノ氣風ヲ鼓舞スル等ニ費ス處ノ公費ハ亦之レニ同シ此点ヨリスル片ハ館舎ヲ壯麗ニシ或ハ其結構ヲ盛大ニシ記念ノ盛祭ヲ行ヒ人智ヲ擴張シ技術ヲ一變セル傑出ノ發明者ニ賞典ヲ與フル等ノ事ヲ識ルノ人アルヲ聞カス凡ソ此等ノ費用ハ經濟學ノ拒マサル所ニシテ經濟學ノ旨ハ唯消費ニ易ヘテ價值ノ報酬アラシコトヲ欲シ又報酬ト消費ト不同ナキヲ欲スルニアルノミ

公費ヲ支給スルノ方法ヲ論ス

税ニ直税間税ノ二種アリ

直税トハ人々所有ノ財産ニ比量シテ若干ノ税金ヲ課ス

ルモノ是レナリ新英蘭<sup>米國東北諸</sup>地方ニテハ年々課税

ノ帳簿ヲ造リ地方ノ費用ヲ支給スルガ爲メ各人課出ノ

税額ヲ掲クルモノアリ此割付ハ割付方ト名クル公撰村

吏ノ定ムル所ニシテ若シ某ノ人自己ノ税金不相當ナリ

ト考フル氏ハ誓テ自己所有ノ数量ヲ公告スルノ自由アリ

然ル氏ハ其誓言スル處ノ数量ニ從テ其税金ヲ増減ス

ルアリ

間税トハ物品ノ甲ヨリ乙ニ移轉スルノ際ニ課スルモノ

ニシテ世ニ所謂運上ナルモノ是ナリ物品ノ外國ヨリ我

國內ニ輸入スルノ時ニ當テ課スルノ税ナリ此運上ハ物

品ヲ受領スル商人ヨリ之ヲ政府ニ納メ其税額ヲ物品ノ

元價ニ加ヘテ之ヲ他人ニ賣ル故ニ物品ノ消費者ニ來ル

其價税金ノ爲メニ幾干ヲ増サミルヲ得ス羅紗ノ運上

一ヤールドニ元ナル氏ハ一ヤールドノ羅紗ヲ買フノ人

ハ無税ノ羅紗ヲ買フノ氏ヨリ每一ヤールドニ付別ニ二

元ノ財ヲ費スモノナリ又現今ノ如ク石炭一噸ニ付二元

ノ税アル氏ハ外國ノ石炭ヲ費スノ人何レモ石炭ノ代價

ヲ拂ヒ又毎噸二元ノ財ヲ失ハサルヲ得ス且此税ハ輸入

ノ石炭ノミナラス亦悉皆ノ石炭ヲシテ二元ノ價ヲ加ヘ

シムルモノナリ今國費ノ爲メ同上ノ税金ヲ必用スル氏

別ニ課税ノ方法宜シキニ適ヘルモノ有ルヤ無キヤハ無

益ノ搜索ニ非ス

間税ニ左祖スル者ノ說ニ曰ク税ヲ拂フ者ト税ヲ集ムル

者トノ間ニ在テハ間税ヨリモ便利ノ方法ナク且之ヨリ

紛議少ナキハ無シト

一國ノ輸入ハ所謂開港場ナル小数ノ場所ニテ之ヲ受取  
リ其到着ノ日ニ定稅ヲ課スレハ徵集立トコロニ成テ極  
メテ煩勞少シ且稅ヲ拂ヘル輸入者ハ物品ヲ買フ者ヨリ  
直ニ之ヲ取戻ス可ケレハ稅ノ高低甚タシキ關涉ヲ世ニ  
生セスシテ煩勞ヲ覺ユル一亦極メテ少シ終ニ消靡者ノ  
手ニ來ルマテ中間數度之ヲ買賣スルモ甲ニ拂フ所ハ丙  
ヨリ之ヲ得ル可ケレハ獨リ消靡者ノミ物品ノ高價ヲ感  
ス可シ然ルニ消靡者トテモ前度之ヲ買フキヨリ高カラ  
サレハ甚タシク其高ヲ感スル一ナシ又縱令前日ヨリ高  
カラシムルモ物價ノ高低ハ尋常一般ノ一ナレハ必スシ  
モ各々稅金ニ歸シテ之ヲ覺トスル一ナシ是ヲ以テ世上

ニ輒モスレハ國民間稅ノ害ヲ覺ヘサルノ言ヲ唱フ者ア  
リ害ヲ覺ヘサルトハ幾多ノ稅ヲ拂ヒ何時ニ之ヲ拂ヒ又  
之ヲ拂フヤ拂ハサルヤヲ知ラサルトノ言ナルガ如シ  
何時ニ之ヲ拂ヒ幾多ノ稅ヲ拂フヤヲ著シク感スルハ直  
稅ヲ以テ甚タシトスルハ無論ナレハ直稅ハ不服ヲ生シ  
時トシテ抵抗ヲ招ク一有テ且人民費用ヲ惜ムノ甚タシ  
キヨリ一日モ欠キ難キ切要事務ニアラサレハ縱令政府  
之ヲ行フテ實功アル可キ事業ヲモ妨碍シ不爲ニ措カシ  
ムル一アリ

然リト虽民間稅ハ直稅ヨリ大ヒニ不正ヲ生シ易キ性質  
アルモノナリ若シ物品ニ稅ヲ課スルハ稅ヲ拂フモノ  
詳ニ稅額ヲ知ルナキヨリ終ニハ政府ノ歲入由テ來ル所

以ノ原理ヲ忘ル、一アリ夫ノ國費ノ分賦不平均ニシテ終ニハ國基ヲ鞏固ニスル所以ノ原理ト相背馳セル目的ヲ達スルガ爲メニ稅ヲ課スルノ弊害ヲ醸サシムルハ蓋シ源ヲ此政府ノ歲入由テ來ル所ヲ忘ル、ニ發セリ之ガ爲メ議院多數ノ人全國ノ利益ヲ謀ラスシテ一部ノ利益ヲ謀リシ課稅ノ方法ヲ神秘微妙ニシ害ヲ被ル者ヲシテ其偏頗ナルヲ覺ヘシメサルニ至ルアリ余敢テ直稅ノ時トシテ同上ノ弊害ニ罹ルナキヲ云フニ非ス夫ノ都會ト田舎ト各私利ヲ計テ互ニ稅ヲ相避ケントスルカ如キハ直稅ノ弊害ナリ只余カ言フ處ハ弊害起リ易キハ間稅ニ甚タレクシテ直稅ニ輕ク且弊害ノ發見又直稅ニ見易クシテ間稅ニ見難キヲ云フニ止マレリ

且間稅ハ其分賦ノ不平均アルノ他ニ政費ヲ支給スルノ保護ヲ受ルノ多少ニ從ハサルノ異論ヲ免ル、一能ハス蓋シ間稅ハ消靡者ノ出ス處ナレハ政府ヨリ我ニ受クル處ノ利益多少アルニ從ハスレテ消靡ノ數量ニ從ヘルモノナリ是ヲ以テ百萬元ノ財産アル者モ其消靡傭夫ヨリ多カラサレハ政費ヲ支給スル一亦多カラスルルハ間稅ノ思想ハ本來不平均ノ思想ヲ含メリ然リト虽氏直稅ニモ此議論稍ヤ當ラサルニ非ス人或ハ云ハン稅ヲ拂フ者自家賣品ノ代價ヲ高シ消靡者ヲシテ暗ニ稅ヲ出スノ責ニ當ラシム可キノ方便アリト此說ハ稍ヤ取ル可キモノ無キニ非レ氏間稅ト一樣ニ論ス可キニ非ス何トナレハ直稅ノ法ニ從ヒ其財産ニ稅ヲ課セラ

ル、片ハ夫ノ輸入品ヲ賣買スル商人ノ如ク精細ニ其物  
品ノ代價ヲ高フシ災ヲ人ニ移スノ容易ナラザルガ爲メ  
ニ多少トモ其責ニ當ラサルヲ得ス故ニ直税ハ其賦課ノ  
法ニ偏頗ナキトキハ尋常公平ノ税法トナレリ蓋シ直税  
ハ各人政府ノ利便ヲ受クルト多少アルニ從テ政府ヲ支  
持スルニ厚薄アルモノナリ

且直税ハ共和代議ノ政治ト其趣旨ヲ同フセルモノアリ  
何トナレハ是等ノ政府ハ人民ヲ以テ力ノ本源ト爲シ人  
々皆自活ニ適セルモノトスルニ基セリ是ヲ以テ共和代  
議ノ政府ハ人民幾何ノ税ヲ拂ヒ何レノ時何レノ法ヲ以  
テ之ヲ拂フ可キヤヲ知ラシメザルカ如キ全ク立政ノ主  
義ト相背馳セル所置ニ出ル可ラス斯ル政府ハ人民ニ對

シテ一事一物モ隱匿スルトナク須ラク其課出ノ幾何ナ  
ルヤヲ知ラシメ又何等ノ事ニ費用スルヤヲ知ラシメサ  
ル可ラス蓋シ國民ノ不安ハ獨リ是等ノ事ヲ知ルト否  
サルト費用ノ方法宜シキヲ得ルト否ザルトノ二ツニ存  
セリ故ニ間税ニ左祖スル者輒モスレハ人民間税ノ苦ヲ  
覺ヘストノ説アルハ却テ其惡法タル徵證ノ一ト爲ス可  
シ蓋シ人民愈々税苦ヲ覺ユルハ政費ヲ監察スルユト愈  
密ニシテ政府人民雙方ノ便益愈々大ナルヲ得ルモノナレ  
ハナリ

税法ヲ定立スル所以ノ主義ヲ論ス  
余前文ニ社會ノ各人政府ヨリ受クル所ノ便益ニ從テ税  
金ヲ出ス可シトノ事ヲ論セリ譬ヘハ政府甲ノ爲メ十萬



元ノ財産ヲ保護シ乙ノ爲メ一千元ヲ保護セハ甲ハ政費ヲ支給スルヲ乙ニ百倍セザルヲ得ス其之ニ百倍ス可キハ固ヨリ至公ナレトモ尚ホ爰ニ疑フ可キアリ譬ヘハ歳入百分一ノ税ハ富者ニ在テ其奢侈ヲダニ減殺セザレト貧人ニ在テハ之ガ爲メ日用ノ衣服ダニ妨ケラルハ一アレハ本来富者ニ重クシテ貧者ニ輕フス可キヤ否ヤハ論セサルモ尚税ノ賦課ハ成ル可キ大ケ其財産ニ比量シ即チ政府ニ受クル處ノ保護ニ比量ス可キ料理ナカラザル可ラス間税ノ浪課セルモノハ斯ル主義ニ從ハスシテ政費ヲ賦課セラルモノナレハ宜シク之ヲ改正シ物品ノ種類ニ從テ此ノ税額ヲ輕重シ日用ノ諸品ハ或ハ無税トナシ或ハ薄税ヲ課シ奢侈ノ物品ハ就中富豪ノ用品ハ重税ヲ

課ス可キヲ明ナリ

此主義ニ從ヘハ結末左ノ如クナル可シ

第一 財産ノ高若干元ニ達セサル者ハ全ク無税トナス可シ

貧人ノ衣類寢具牛豕ハ課税ス可キ財産中ニ算入ス可カラス

第二 生活ニ欠ク可ラサル諸品ハ縱令税アルモ極メテ輕カラサル可ラス是等ノ物ハ消費ノ数量貧富ヲ以テ殆ト異ナルヲナシ而シテ富人ニ在テハ歳入中ノ一小分ヲ費スニ止レト貧人ニ在テハ殆ト之ニ利得ノ全量ヲ費セルモノナリ麵粉薪炭粗布及鉄等ノ税ハ社會過半ノ人ノ快樂ヲ減シ甚タシキハ生活ノ要品ヲ殺ク

ニ至ルモノナリ

第三 税ハ奢侈虚飾ノ品物ニ最モ多カル可シ何トナ  
レハ此等ノ幸福ヲ求ムルヲ妨ケントスルニ非サレヒ  
斯ル費用ニ堪ユルノ人ハ政費ヲ支給スルニ苦シマサ  
ルモノナリ活計ニ不自由ナキ人ト蓄財ノ方便アル人  
トハ富豪ニ次テ政費ヲ擔フ可キノ人ナリ活計ニ不自  
由ナキモノハ常ニ政費ノ一分ヲ拂フニ適シ又蓄財ノ  
方便アルモノハ人々貯蓄スル處ノ財産ノ一分ヲ以テ  
我カ受クル處ノ保護ニ償フヲ得ヘシ譬ヘハ花壇ハ麵  
粉薪炭ヨリ税ヲ課スルニ適セルモノナリ又農車高船  
ハ税ヲ課スルニ適スレヒ縉士ノ衆車ト税ヲ同フス可  
カラス政費ハ社會ノ重任ナレヒ失費ニ比シテ報償最

モ饒多ナルモノナレハ良民ノ喜ンテ任フ可キ處ナリ  
若シ之ヲ疑フ者アラハ己ノ身体財産ヲ保全スルカ爲  
メニ幾多ノ費用ヲ要スレハ政府同様ノ保護ヲ得ヘキ  
ヤト自ラ顧テ税金ノ少キヲ知ルヲ得ヘシ政府ノ費用  
ニ供スルノ金額ハ旅行ニ費シ滋味ニ奉シ虚飾ニ供シ  
加之放逸奢侈ニ費スモノト較フルハ極メテ些微ナ  
リ凡良民タルモノハ政費ノ用途ヲ監察シテ怠慢ス可  
カラサルハ無論ナレヒ又政費ニ供シテ愛惜スルヲ無  
ル可シ

上文ノ論說ニ加ヘ今又歳入ノ餘計アルハ國害トナル  
可キヲ論スルハ殆ト贅議ニ属セリ凡ソ餘計ノ歳入ハ  
一國ノ財柄ヲ政府ニ貸シ黨派ノ私曲ヲ達セシマルノ

恐有テ多数ノ人ニ有害無益ノ權勢ヲ與ヘ之ヲ永遠ニ  
持續セシムルノ方便ヲ貸スモノト云フ可シ且有益ノ  
財本ヲ主者ノ掌裡ニ奪掠シ縱令不良ノ使用ニ供セサ  
ルモ尚之ヲ浪費スルノ恐アル人ニ貸スモノト云フ可  
シ開闢以來余計ノ歳入ヲ其掌裡ニ止メテ尚ホ汚行ナ  
キガ如キ政府アルハ嘗テ聞カザル所ナリ

政費ヲ使用スル目的ヲ論ス

政費既ニ徵集セル後之ヲ使用スルハ尋常左ノ條款ニ出  
テス文官ノ給料。人民ノ教育。寺院ノ支給。道路堤防。窮民扶  
助。戰鬪費用。即チ是ナリ今此等ノ個条ヲ論スルニ大意上  
文ノ論說ヲ出ザレハ無要ノ辯論ヲ省ク可シ

第一章 文官ノ給料ヲ論ス

文官ノ給料ハ政費中ノ至要ナルモノナリ抑モ政府ナ  
ケレハ社會アルナク又社會ナケレハ冤曲ヲ伸暢シ  
財産ヲ保全スルノ術アルナシ然ルモ政府ハ官吏ナ  
キヲ能ハス官吏ハ給料無ケレハ職務ニ盡カスルノ人  
アルヲ無シ

故ニ此種ノ費用ヲ管理スル所以ノ主義ハ單一明白ナ  
リ

第一 文官ハ各其職ヲ尽スニ堪ユ可キ才能ノ士タラ  
ンコトヲ欲スルハ經濟學ノ趣旨ナリ官ニ居ル者ハ唯  
第一等ノ才能有テ學問訓養以テ其心志ヲ高尚ニシ  
能ハス其能ハ其職ニ堪ユルヲ  
ニスレ氏涅マサルノ節操アラザレハ其職ニ堪ユル  
能ハス其人良カラサレハ其事舉ラサルモノナレハ無

能ノ士ヲ用ヒテ此重任ニ當ラシムルガ如キハ之ヲ不  
經濟ト云ハサルヲ得ス

第二 上文ノ次第ナレハ裁判立法行政諸官ノ給料ハ  
各其職務ニ堪ユ可キ才能ノ士ヲ徵致ス可キ金高ナラ  
シコトヲ欲ス裁判人ニ與フルノ給料ヲシテ第三等ノ  
代言人ニ報ユ可キ給料ト等シカラシムルカ如キハ無  
智ノ儉吝ナリ又自ラ勞シテ得ルモノヨリ下等ノ給料  
ヲ以テ社會ノ勞ニ服センコトヲ求ムルハ鄙劣ノ識リ  
ヲ免レス

人或ハ之ニ答テ云ハン官吏ノ給料夥多ナルモ官途  
ニ志ス者多キノ憂ヘアリト余之ニ答ヘテ云ハン給料  
ヲ減少スルモ決レテ此弊害ヲ少フセスト若シ給料ヲ

シテ少カラシムルモ常ニ官途ノ競争ヲ絶タス故ニ給  
料ノ高低ハ畢竟其競争ヲシテ上等ノ人ニ在ラシメン  
欵又下等ノ人ニ在ラシメン欵ノ疑問ニ歸スルノミ若  
シ政府ノ重任ニ居ルモノヲシテ傭夫ノ給料ニ等シカ  
ラシムルモ其競争尚ホ今日ニ異ナラスシテ只前日ノ  
競争ハ學識才幹ノ士君子中ニ行ハル、モノ今日ハ凡  
俗野鄙ノ傭夫中ニ行ハル、トノ差異アルヲ見ル、  
然リト虽氏前篇ニ論述セル賃銀ノ主義亦爰ニ其功驗  
ヲ示スモノ無キニ非ス譬ハ爵位ヲ表スルノ官學識  
ヲ示スノ官ハ服役ノ勤勞ニ應シテ之ヲ報酬スルヲ要  
セス又終身官ハ定期官ヨリ其報酬ヲ少フス可シ然ル  
モ官人ハ爵位給祿ヲ與フルヲ用ヒス人類ハ皆同等ニ

シテ又自ラ同等ナルヲ表セサル可ラスト云フモノアラハ在官ノ報酬愈高カラサル可ラス又在官ノ期限短カクシテ且之ヲ持ツガ爲メ後來仕用ノ途ヲ失フニアルハ報酬高カラサルヲ得ス若シ是等ノ事アルハ若干年間其職務ヲ怠ラサレハ終身祿ヲ與ルノ法ナカル可ラス

第二章 教育ノ費用ヲ論ス

第一 教育ハ普通ト専門トノ二種アリ普通教育トハ人生日常ノ業事ヲ爲スニ欠ク可ラサル智識ヲ生スルノ教育ヲ言フ此教育ハ國費ヲ以テ之レニ充ツ可キモノナリ蓋シ各人學問ノ初步ヲ知ルハ天下一般ノ利益ナリ就中代議政治ノ如キハ此ノ教育ヲ欠ク可ラス

然リト雖此歳入ヲ徵集スルノ方法ト之ヲ分配スルノ方法トハ屢世ノ議論ヲ生セリ或ハ普通教育ノ費用ヲ集ムルハ他ノ税ニ異ナルナク一度之ヲ政府ノ金庫ニ納メ又出シテ之ヲ教師ノ給料ニ拂フ尋常ノ官吏ニ同フス可キノ論アリ又或ハ學校費ハ其所在ノ地方ニテ徵集シ之ヲ地方ノ官吏ニ納メ官吏學校ヲ監督シ教師ヲ使用スルノ良ニ若カズト後説稍ヤ取ル可キモノアルニ似タリ此方法ニ從フハ學校ノ利害ヲ謀ルコト最モ切實トナリ學費ノ費用ヲ慎重ニ記載シ教師ノ撰擇其人ヲ得ルニ近カル可シ若シ中心政府ヲシテ衆多ノ教師ヲ撰マシメハ事務ノ舉ルニ甚タ稀ナリ且政府ハ教師ノ撰擇給料等ニ心ヲ用キサレハ生徒ノ

便益ヲ謀ルニ厚カラス

普通學校ノ事ニ關シテ本義トス可キモノハ極メテ單一ナリ一校ヲ支持スルニ堪ユ可キ地方ニハ必ス各一校ヲ設ケシメ公衆ノ權ヲ以テ之ヲ支持スルノ資本金ヲ募ラサル可ラス然ルモ資本既ニ集ルハ之ヲ各地方ノ人ニ托シ置クヲ良法ト爲ス蓋シ躬カラ此資本ヲ得テ又躬カラ之ヲ寄附セル者ハ他ノ局外ノ人ヨリ之ヲ使用スルノ方法巧ミニシテ且儉約ナルニ庶幾カル可シ又各地ニ學校ヲ設ルハ衆多ノ教員ヲ要スルガ爲メニ教師ヲ養成スルノ學校無カル可ラス爾スルハ教育ノ法則皆其規模ヲ同フシ國內ヲ普フシテ教育學ノ進歩他ノ理學進歩ト相並馳スルヲ得易スカル可

書

## 第二 専門學ノ教育ヲ論ス

抑モ理學ノ修治廣布ハ全國ニ大利アルヲ疑フ容レス現今各國ノ致富スル所以ハ主ニ發明工夫ノ功績ト智識聞見ノ廣布トニ由ラサルハナレ故ニ一介ノ國費ヲ取テ此諸學ニ進前スルニ用ユルハ公平ニシテ且有智ノ舉ナルモノナリ

理學ノ修治ト廣布トハ一人ノ兼テ能クスル處ニシテ又二項ノ目的ヲ達スルニ其器具ヲ同スレハ通常之ヲ合併セサルハナシ専門教育ノ學校ハ其目的トスル處ニ様アリ第一從來ノ智識ヲ廣布スルト第二現在ノ智識ヲ增益スル是ナリ若レ學校ニレテ其一ヲ達スルヲ

能ハサレハ又其二ヲ達シ得ルモノ甚タ少シ然ルモ今  
マ爰ニ考定ス可キモノハ政府何等ノ方法ヲ以テ費用  
ヲ省キ上等學校中ニ理學ノ修治廣布ヲ並進ス可キヤ  
ヲ知ルニアリ

第一 生産ヲ論スルニ當テ學問ノ爲メ必要ナル器械  
書籍館舍ハ費用大ナルモノニシテ一箇人ノ能ク所有  
シ難キモノナルヲ論セリ若シ一箇人ニシテ此諸物ヲ  
所有セハ放銀ノ數額大ナルカ爲メニ教育ノ費用夥シ  
カラザルヲ得スレテ獨リ富豪ノミ爰ニ就學スルヲ得  
ヘシ是以テ理學教育ノ官校ハ富豪ノミヲ利スルモノ  
ニ非スシテ特ニ貧民ニ利益多キモノナリ故ニ理學教  
育ノ諸具ヲ備フルハ政府ノ要務ナリ

第二 教師タル者此諸具ヲ使用スルガ爲メニ賃金ヲ  
拂フ可キヤ否ハ判定シ易シ若シ教師ヲシテ使用ノ償  
金ヲ出サシマハ其授業料ヲ高フセザルヲ得ス又之ト  
反シ賃金ヲ拂ハサルハ授業料ヲ低フス可シ

第三 教師ノ報酬ハ其熟練ト才幹トニ從ハシメン  
ト欲ス之ヲ措テ他ニ教師ノ勉強ヲ刺衝スルモノナク  
又熟練信實ヲ以テ其職務ヲ盡シ又自家ヲ支持セシム  
ルノ方法他ニ求ム可ラス米國ニテ定數ノ給料ヲ以テ  
教師ニ報ユルノ法アルハ甚タシク教育ノ進歩ニ害ア  
ルト余カ疑ヲ容レサル處ナリ若シ特ニ某ノ學科ヲ進  
メンガ爲メニ教師一介ノ給料ニ充ツ可キ資本アル  
ハ之ヲ所置スルノ方法須ラク目下所論ノ本議ト相戾

ル1ナカラシム可シ

第四 若シ之ニ加テ若干ノ貧生ヲ教育スルノ資本アラハ左ニ掲クル處ノ本義ニ從テ之ヲ用ヰン1ヲ欲ス  
第一 唯貧生ノミヲ扶助シテ全校ノ授業料ヲ減セサルノ法則ヲ設ケサル可ラス若シ授業料ノ高夥多ニシテ某ノ甲ハ貧ナルカ爲メ之ヲ出ス1能ハサレハ其材幹ヲ愛シテ之ヲ教育セント欲セハ特ニ甲ノ爲メニ之ヲ扶助スルノ法則ヲ設ク可シ甲一人ノ爲メニ授業料ヲ減少シ乙丙丁等惣テ之ヲ出スノカアルモノニ及ホスノ理アル1ナシ

第二 教師ノ報酬ハ其熟練信實ニ從ハシムルノ本義ト相戾シ無ラシム可シ若シ一校其費用廉ナリカ爲

第三 常ニ生徒ヲ充滿シ其教師ハ職務ヲ舉ル否ハ學トニ係ハラス定數ノ給料ヲ得ル1アラハ教育ヲ進前ス可キ學校一シテ却テ之ヲ退步セシムル1アル可シ  
第三 大中小ノ學校既ニ設立セルト豫定シ下等ノ學校ニア馬秀勤勉善良ノ人アルカ之ヲ賞スルガ爲メニ無費ニテ上等學校ニ入ルヲ許スハ利益甚タ多シ爾スルカハ大ニ下等學校ノ勉強ヲ刺戟シ公費ノ恩惠ヲ受ルニ至當セル者ノミ之ヲ受クルヲ得テ濫賞ノ弊ヲ免ル、可シ

政府理學ノ教育ヲ進歩スルニ心ヲ用テ功績アルト無キトハ大ニ心ヲ用ルノ方法如何ニ關セリ若シ政府ノ目的教育ノ費用ヲ少フスルニ止ルカハ獨リ此目的



ヲ達スルノ外功績アルヲ見スルアルハ生徒ハ授業料ノ爲メニ些少ノ金ヲ拂ヒ教師ハ授業ノ爲メ些少ノ報酬ヲ得ルニ止テ其授業ノ功能又極メテ少ナル可シ二十五元ニ値ル可キ羅紗、麵粉、珈琲ヲ五元ニテ買ヒ得ルガ如ク之ニ得色アルモノハ愚人ノ外ナラス得色アラハ強テ之ヲ咎ムルヲ要セサレバ結局五元ノ品物ハ五元ノ價ニ越ルコトナキモノニテ教育モ之レト旨ヲ同フセリ教師ノ給料一年五百元ノ人アリ一千元ノ人アリ二千元アリ三千元アリ然ルヲ新發明ノ法ヲ以テ三千元ニ値ル可キ教師ヲ五百元ニテ買ヒ得可シト思フ者アラハ大ナル誤ナリ

獨リ費用ノ減少セバ教育ノ數量増進ト云々其性

質退却ヲ覺フ可シ物品ノ值價貴重ナラサルハ終ニハ需要ノ減少ヲ招キ結局性質ノ退却セルノミナラス又其數量ヲモ減少ス可シ

之ト相反シ政府ノ用心、教育ノ改良ニアルハ教育ノ良ヤカ爲メニ衆多ノ人民其利益ヲ被ラントスルニ至ル可シ爾アルハ社會一般文學ノ好尚ヲ生シ教育ノ自由ヲ增益シ獨リ性質ノ改良セルノミナラス又大ニ其數量ヲ増加ス可シ若シ此等ノ議論其當ヲ得ハ米國ニテ大中學校ノ教育ニ心ヲ用ルノ法智アリト言フ可カラス若シ教育ヲ廉價トナスノミニ心ヲ用ヒシ者ヲ移シテ教育ヲ改良スルニ用ヒシメナハ理學進前ノ爲メ大ニ其功績ヲ見ル可キカ惜哉心ヲ爰ニ用ルル可ナシ

### 第三章

#### 寺院ヲ支給スルノ費用ヲ論ス

此費用ハ人々結社シテ之ニ任ス可キモノナレハ決シテ人文社會ノ一負タル人ノ任ス可キモノニ非ス耶蘊宗教ハ政府ノ扶助ヲ要スルモノニ非ス蓋シ此扶助ナキノ世ニモ嘗テ繁盛セルアリシモノナレハナリ人若シ宗教ハ隣里ノ智徳ヲ改良スルノ功アレハ各人之ヲ扶助スルノ金ヲ拂フ可シト言フモノアラハ之ニ答テ云ン各人宗教ノ恩澤ヲ被ルハ無論ナレ之レ宗教創立ノ本旨ニ非ス人其隣里ト宗教ノ恩惠ヲ共ニスレト自己ノ為メニスルモノニシテ他人ノ為メニスルモノナラス故ニ偶他人ニ利益アルモ此利益ノ為メニ税ヲ拂フソ責ヲ生セス譬ハ隣人自己ノ利益ヲ計テ一

舎ヲ其地境内ニ造營シ之レカ為メ余カ財産ヲ増益スル一アルモ余ハ其造營ノ費用ヲ助クルヲ須ヒス元ト偶然ノ利益ナレハ價ヲ拂ハスシテ此利益ヲ受クルニ妨ケナシ寺院ノ惠澤他人ニ及フガ為メニ税ヲ拂フハ此理ニ戾レリ

公費ヲ以テ寺院ヲ支持スルノ議論中根拠アルモノハ獨リ寺院ハ政府ノ由テ以テ存スル處ナルニ寺院ノ扶助ハ強迫ノ他ニ方法無キト云フノ一事ニ存セリ寺院ハ政府ノ支柱タルハ真確ナレトモ寺院ノ扶助強迫ヲ要スルノ說ハ全ク取ルニ足ラス是ヲ以テ余輩ハ寺院扶助ノ為メニ税ヲ課スルノ必要ナルヲ信セス寺院ノ政府ニ向テ申請ス可キ權利ハ農工商ノ其業ヲ營ムニ當

テ申請ス可キ權利アルニ異ナルヲナシ此權利ハ寺院タルカ爲メニ申請スルニ非ス寺院ノ行作ハ幸福ヲ求ムルノ方法中咎メ無キモノナルガ爲メニ之ヲ申請スルノ權利アルナリ而シテ政府若シ此權利ヲ與ヘサレハ奉教ノ徒壓制ヲ被ツテ宗教ノ自由ナキ國ト云フ可シ

#### 第四章 土木ノ事ヲ論ス

又屢國費ヲ要スルモノハ土木ノ業ナリ土木ノ業ニ就キ本義トスル處ノモノハ既ニ已ニ之ヲ辨明セリ今其大畧ヲ掲クルニ燈臺ヲ建テ浮標ヲ設ケ瀾港ヲ築キ及貿易ヲ保全スルニ必要ナル諸具ハ政府ノ爲ス可キ處ナリ又道路遑河鑊道等ノ如キ土木ノ業ヲ大概ニ私舉

ニ任レテ害ナキモノナリ九ツ是等ノモノハ利益アレハ人々悦ンテ之ヲ企ツ可ク若シ利益ナキハ公私共ニ之ヲ企テサルノ良キニ如カス唯政府ニシテ是等ノ業ヲ企ツ可キアルハ事極メテ盛大ニシテ私舉ノ能ク及フ可キニ非ル歟或ハ事故有テ私社ニ此事業ヲ企ツルノ權ヲ借スニ憚レルキトノ二ツアルノミ若シ政府之ヲ企ツルハ費用ヲ節度スルノ本義ハ私舉ト異ナルヲナシ

#### 第五章 貧民ノ救助ヲ論ス

病者窮乏孤獨ヲ救フハ宗教上ノ職務ナレハ他ノ宗教上ノ職務ト同シク人ノ甘シテ之ヲ企ツルニ任ス可シ是ヲ以テ道德宗教ノ社會ヨリ人ニ惠與スルモノハ大

概予各自ニ之ヲ施ス欲否サレハ甘心結社ノ手ニ出サルハナシ

然リト雖災難ノ模様ニ由リ私惠ニ任シテ其時ヲ失フモノアリ或ハ義舉ヲ企ツル者其任ニ堪ヘサルコトアレハ老幼病者衣食ヲ得ルノカナキ者ヲ救フガ為メニ政府之ニ任スルヲ以テ至當トスルヲアリ

然リト雖恩惠ヲ仰クノ人モ多少ノ勤勞ニ堪ヘ熟練ヲ有スル者亦尠カラサレハ此諸人ヲ役シテ相當ノ勤勞ヲ為サシムルハ遊惰ニ消日セシムルヨリ幸福ヲ覺ユルモノナリ故ニ仁惠上ヨリ論スルモ經濟上ヨリ論スルモ此諸人ニ授ルニ有利ノ事業ヲ以テス可シ若シ其勤勞熟練ヲ巧ニ財本ト合ハシメナハ通常貧民救助

ノ費用ヲ償フニ餘リアル可シ是ヲ以テ救貧ノ良法ハ財本ニ乏シカラサル製造ノ一場ヲ開キ衣食ニ乏シキ貧民ヲシテ使用ノ途アラシムルノ一法ニ存セリ新英蘭及新紐克<sup>ニューヨーク</sup>ニテハ貧民救助ノ為メニ村落都邑ニテ若干ノ田圃ヲ備フルアリ是等ノ場所ニテハ救貧ノ費用獨リ最初田圃ヲ買フノ費用ノミニ止テ自他ノ諸費ハ大概予田圃ノ產物ヲ以テ之ヲ償ヒ或ハ多少ノ稅ヲ出スモノアルニ至レリ此方法ヲ以テ救貧ノ費用ヲ償フハ貧者ノ為メニ不便ナクシテ大ヒニ救貧ノ費用ヲ省ク可シ

## 第六章 戰爭ノ論

一國ノ防禦中最モ費用少キモノハ正義仁惠ノ行ニ存

セリ然リト雖氏若シ兵力ノ使用ヲ要スルハ防禦ノ方策器具全クシテ且合理ナランコトヲ欲スルモノナリ蓋シ其地境海岸ハ精密ノ測量ヲ要シ攻撃ヲ受クルノ場所ハ堡壘ヲ堅固ニシ銃ニ彈藥ヲ備ヘサル可ラス又兵技ヲ教ユルノ學校ハ國費ヲ以テ之ヲ支給シ成業スル者ハ或ハ全ク國費ヲ以テ之ヲ養ヒ或ハ其一介ヲ助ケ事ニ臨テ之ヲ使用スルニ妨ケナキモノト爲サハル可ラス兵事ニ就テ經濟學ノ主旨トナル所ハ他ノ事業ト同シク其ノ目的ヲ達スルニハ之ヲ達スルニ必要ナル費用ヲ惜マサルニ在リ其ノ之ヲ使用スルノ方法ニ至テハ兵學ノ教師ニ學フ可シ故ニ經濟ノ主旨トスル處ハ防禦ノ方策ヲ立ツルニハ其費用ヲ係ラス能ク

其事ニ堪ユ可キ人才ヲ撰ミ方策ヲ行フニ遺漏ナキヲ欲スレ氏又濫ニ目的ヲ達スルニ必要ナル費用ヲ多カラシムヲ欲スルニ非ス

訳者兼出版人

東京第二區九小區

三田貳町目拾三番地

明治十年十月廿七日版權免許 小幡篤次郎